

小墅洋樓，便房間格，三面單邊  
兩廳兩房，經已開工，分期付款  
四十五年內，不需補地稅

益富大廈

益新置業有限公司



# 西方國家又白日做夢 希望北京抵消 蘇聯軍事優勢

## 西方怕蘇聯認為北京尚未強大

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，西方人士對蘇聯在遠東之軍事優勢，深感不安。西方國家之政策，在於使蘇聯在遠東之軍事優勢，能為北京所抵消。西方國家之政策，在於使蘇聯在遠東之軍事優勢，能為北京所抵消。西方國家之政策，在於使蘇聯在遠東之軍事優勢，能為北京所抵消。

# 雲集克里米亞 研究國際形勢

## 布列茲涅夫親自主持會議

【路透社莫斯科八日電】蘇聯最高蘇維埃主席布列茲涅夫，今日在克里米亞之雅爾達，主持一項關於國際形勢之會議。與會者包括蘇聯政府部長、各共和國之領導人及蘇聯駐外大使等。會議將討論蘇聯在遠東之軍事部署及外交政策。

# 星記者買防局消息 被控罰款三千五百元

## 被控罰款三千五百元

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，一名星島記者因向防務局購買消息，被控罰款三千五百元。防務局發言人表示，該名記者在未經許可的情況下，向防務局購買了有關軍事部署之消息，違反了防務法之規定。



尼克遜僑僑參加艾倫達達禮

# 五英鎊集團國家 不追隨英鎊浮動

## 決定以美元為外匯標準

【路透社倫敦八日電】五英鎊集團國家，包括英國、法國、德國、意大利及日本，今日決定不追隨英鎊之浮動，而以美元為外匯標準。此舉旨在穩定國際金融市場，並加強與美國之經濟聯繫。

# 北越運動 反對比柏太

## 反對比柏太

【路透社河內八日電】北越政府今日發表聲明，反對比柏太之政策。聲明指出，比柏太之政策將損害北越之利益，並呼籲國際社會予以關注。北越政府表示，將採取必要措施，維護國家之主權和利益。

# 人類向征服太空進程前進 七十年代美國太空活動

## 七十年代美國太空活動

【路透社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將在七十年代內，將人類送上月球。此舉標誌著人類向征服太空進程之重大突破。美國政府表示，將投入大量資金，支持太空探索活動，並加強與國際社會之合作。

# 與孫平化會談 派員向各國解釋與北京建交

## 派員向各國解釋與北京建交

【路透社北京八日電】中國政府今日宣佈，將派員向各國解釋與北京建交之決定。此舉旨在消除國際社會之疑慮，並加強與各國之友好關係。中國政府表示，與北京建交是符合中國利益之舉，並將為世界和平與發展做出貢獻。

# 發射太空實驗室 美蘇聯合飛行

## 美蘇聯合飛行

【路透社莫斯科八日電】蘇聯政府今日宣佈，將於近日內發射太空實驗室。此舉旨在展示蘇聯在太空技術方面之實力，並加強與美國之合作。蘇聯政府表示，太空實驗室將進行一系列科學實驗，為人類征服太空提供重要數據。

# 今日本報新聞精華

## 今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：  
一、西方國家又白日做夢，希望北京抵消蘇聯軍事優勢。  
二、雲集克里米亞，研究國際形勢。  
三、星記者買防局消息，被控罰款三千五百元。  
四、五英鎊集團國家，不追隨英鎊浮動。  
五、北越運動，反對比柏太。  
六、人類向征服太空進程前進，七十年代美國太空活動。  
七、與孫平化會談，派員向各國解釋與北京建交。  
八、發射太空實驗室，美蘇聯合飛行。  
九、今日本報新聞精華。  
十、英國人狂熱愛好俱樂部，原因複雜揭開頗為有趣。



# 英首相召開內閣會議

## 決定一星期內宣佈緊急狀態

### 碼頭工人罷工可能持續至下週

【倫敦廿七日電】英首相希索今日下午三時召開內閣會議，討論碼頭工人罷工問題。據悉，希索將在會議後宣佈，政府決定在未來一星期內，如果罷工仍未結束，將宣佈全國進入緊急狀態。希索在會後表示，政府已準備好採取果斷行動，以確保國家的正常運作。他強調，碼頭工人的罷工對國家的經濟和社會造成了嚴重的影響，政府必須採取措施來解決這個問題。

#### 美黑人團體出動劫機

【紐約廿七日電】美國黑人團體今日出動了一架飛機，試圖劫持它，以抗議美國政府對黑人的歧視政策。這架飛機在飛行途中被聯邦航空局發現，並被攔截。機上人員表示，他們是受黑人團體的委託，試圖通過這種方式引起社會對黑人問題的關注。然而，聯邦航空局表示，這架飛機並未攜帶任何危險物質，也沒有對公眾安全構成威脅。最終，這架飛機被安全降落，機上人員被帶回地面接受調查。

#### 印度東北洪水泛濫

【新德里廿七日電】印度東北地區近日遭受嚴重洪水侵襲，造成多人傷亡和財產損失。據悉，洪水是由於連日來的強降雨引起的，淹沒了大片農田和村莊。政府已下令有關部門，全力組織救災工作，並向災區提供糧食和醫藥援助。目前，洪水仍未退去，災情仍在進一步擴大中。

#### 日政府準備追加預算

【東京廿七日電】日本政府今日宣佈，將追加預算，以支持其經濟發展計劃。據悉，追加的預算將用於基礎設施建設、科技研發和社會福利等方面。政府表示，追加預算的目的是為了刺激經濟增長，創造就業機會，並提高國民的生活水平。目前，追加預算的具體數額和分配方案仍在進一步研究中。

#### 泰國班機飛日本時間表

【曼谷廿七日電】泰國航空公司今日公佈了飛往日本的航班時間表。據悉，該公司將增加曼谷至東京的航班次數，以滿足日益增長的旅客需求。具體的航班時間和票價如下：

航班	出發時間	到達時間
曼谷-東京	上午八時四十五分	下午五時十分
東京-曼谷	下午五時二十五分	上午十時正

#### 日政府準備追加預算

【東京廿七日電】日本政府今日宣佈，將追加預算，以支持其經濟發展計劃。據悉，追加的預算將用於基礎設施建設、科技研發和社會福利等方面。政府表示，追加預算的目的是為了刺激經濟增長，創造就業機會，並提高國民的生活水平。目前，追加預算的具體數額和分配方案仍在進一步研究中。

#### 泰國班機飛日本時間表

【曼谷廿七日電】泰國航空公司今日公佈了飛往日本的航班時間表。據悉，該公司將增加曼谷至東京的航班次數，以滿足日益增長的旅客需求。具體的航班時間和票價如下：

航班	出發時間	到達時間
曼谷-東京	上午八時四十五分	下午五時十分
東京-曼谷	下午五時二十五分	上午十時正

#### 日政府準備追加預算

【東京廿七日電】日本政府今日宣佈，將追加預算，以支持其經濟發展計劃。據悉，追加的預算將用於基礎設施建設、科技研發和社會福利等方面。政府表示，追加預算的目的是為了刺激經濟增長，創造就業機會，並提高國民的生活水平。目前，追加預算的具體數額和分配方案仍在進一步研究中。

好絕碑口·佳絕座賣

# 王片絕雙

五今天

夜加荷 翡翠 場午活李

九點三 七點三 五點三 三點

## 捷報傳來轟動星馬

夫逸邵 剛程

# 十四世女界豪

陣上險冒身替用不星紅牌大

## 師雄渡橋搭肉血

動聲下銀現觀上銀

！雷掌幕！出奇幕

# 國泰班機飛日本時間表

(每週三十六班)

每日班機	上午八時四十五分	下午五時十分(兩班)	下午五時二十五分
星期一	加開上午十時正一班		
星期二	加開上午十時三十分一班		
星期三		加開上午十時三十分及下午二時二十五分兩班	
星期四			
星期五			
星期六			

## 國泰航空公司

亞洲經驗最豐富的航空公司

# 蔡德芬 耳鼻喉科

香港中小學教材研究社

歡迎索閱、指導、零售處：正安公司

電話：231036

# 珠明運海

半點二十早

一之廿名座五美全年一七九一

不男 主演 手殺女行獨 第七

雷 亞 珠明 運海 海 俊

# 星救疾惡癩惡

普士曼

新加坡由成成藥房發行

# 大賊

安 羅 主演

五五下兩金 映期明星

車馬鬼能萬

# 見未幕頭逐艇機直

！會從銀鏡追快拍昇

## 戰命博艇快匪警

獻巨司公案安

曲劇 緊氣 刺動 毒招

折情 湊氣 激作 辣數

連麥提士利阿

# 域國東總 華盛頓

滿場場 場五天今



本港新聞

# 案劫行宗五共日昨九港 萬十掠被舖金

## 被戶一及店一仙大黃，戶住劫賊五道合般 掠，劫賊三被，盤地近附院醫角枝荔，劫

【本報訊】五名持刀匪徒，昨（廿九）晚九時五十分，在九龍上環德輔道中五十四號，一黃金舖內，搶掠價值十萬餘元的金飾及現金。案發後，警方隨即展開調查，並在附近地區巡邏，但至今仍未破案。

據悉，該黃金舖位於德輔道中五十四號，是一間經營金飾生意的店舖。昨（廿九）晚九時五十分，五名持刀匪徒闖入店內，將店內的金飾及現金掠走。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區巡邏，但至今仍未破案。

# 巴士撞柱衝落山坑 廿六男女搭客受傷

## 基錦公路嚴重車禍

【本報訊】一輛由九龍新界往市區的巴士，昨（廿九）晚九時許，在基錦公路與山坑交界處，與一輛小轎車相撞，導致巴士衝落山坑，造成廿六名搭客受傷。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區巡邏，但至今仍未破案。

據悉，該巴士由九龍新界往市區，載有廿六名搭客。昨（廿九）晚九時許，在基錦公路與山坑交界處，與一輛小轎車相撞，導致巴士衝落山坑，造成廿六名搭客受傷。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區巡邏，但至今仍未破案。

### 灣仔地王

香港地產有限公司批准貸款

## 莊士敦道28-34號大樓

999年期 已有入伙紙

四面單邊，無長走廊  
地下、地下層、二樓  
適合寫字樓百貨商店

每層連大露台  
十三萬餘元起

洽購處：立信置業有限公司  
香港灣仔道中區十六號地下  
電話：23442234-444884-438111-440961

### 澳五元新幣 昨流通市面

【本報訊】由澳洲政府發行的五元新幣，昨（廿九）日開始在市面流通。該新幣是由澳洲政府發行的，面額為五元。新幣的發行，旨在促進澳洲的經濟發展，並提高澳洲的國際地位。

### 欠租拒遷業主疑案 陪審團經兩小時商裁定 謀殺罪不成被告獲釋

【本報訊】一名因欠租拒遷而被業主控以謀殺罪的男子，昨（廿九）日經陪審團審理後，裁定其謀殺罪名不成立，被告獲釋。該名男子被控以謀殺其前女友，但陪審團在經過兩小時的審理後，認為被告無罪。

### 新蒲崗廠房招租

【本報訊】新蒲崗廠房招租，適合各行各業。該廠房位於新蒲崗，交通便利，設施齊全。有意者請洽：電話：23442234。

### 頭暈眼花、驚慌失眠 神經衰弱易失眠 腦添靈防治效著

【本報訊】頭暈眼花、驚慌失眠、神經衰弱等症，是現代人常見的疾病。腦添靈是一種防治神經衰弱、失眠等症的有效藥物。該藥能改善神經系統，提高睡眠質量，對於治療神經衰弱、失眠等症有顯著效果。

### 葵龍大廈

位於葵青繁盛住宅區

空氣清新  
交通方便  
電梯兩部  
廚房設備  
三光線充足

面積 437/440/465/514呎  
售價 四萬餘元起

一次付款特價九五折  
五年付款首期八千餘元  
另有12年低息分期付款辦法

華懋置業有限公司  
中環德輔道中九號314室電話：H229060

### 益發大廈

北角英皇道

每單位由伍萬餘元起

向山面海 三面單邊  
建至天面 只付三成  
建築期間 不計利息

建至天面  
快將入伙

洽購處：益新置業有限公司  
香港德輔道中區十六號地下  
電話：23442234-444884-438111-440961

### 香港語言書院

人人可讀，保證成功（例假照常辦公）

英語會話 初中高級 G.C.E.  
日文 法文 德文 國語 西文 葡文  
英文 英文專修 TOEFL  
英文 英文專修 TOEFL

【本報訊】香港語言書院是一所提供多種語言培訓的機構。該書院提供英語、日文、法文、德文、國語、西文、葡文等語言培訓課程。該書院的課程設計科學，教學方法先進，能夠幫助學生提高語言水平，為出國留學或工作做好準備。

### 嘉安大廈

鄰近港灣碼頭 地點旺盛

年期久 四面單邊

地下舖位：實用面積610-717呎  
二至四樓商業：實用面積508-769呎  
五樓以上住宅：實用面積561-577呎

可分期付款

經售處：嘉年企業有限公司 利安建築有限公司 建豐行  
香港中環大廈一六〇二室 香港嘉安大廈九〇五室 永樂西街一七九號  
電話：H225076 電話：H235923 電話：H449194

### 怡安工業大廈

香港仔黃竹坑道341號

即買即用 分層租售

【本報訊】怡安工業大廈位於香港仔黃竹坑道341號，是一間適合工業用途的建築。該大廈提供分層租售，適合不同規模的工業企業。該大廈交通便利，設施齊全，是工業企業的理想選擇。

### 隆基大樓

紅磡馬頭圍道大軍邊佛光街

預售期內、特價優待

一廳兩房、四萬餘元  
分期付款、勝過交租

地點最好、望向最佳  
三面單邊、光猛通爽  
廚房間格、柚木地板  
顏色浴缸、設備齊全

鄰近學校、公園、渡海碼頭、巴士總站  
生活起居、來往交通、並佳皆妙

地盤設有模型示範，歡迎到址參觀 說明書電索即寄

新鴻基 德輔道中香港華人銀行大廈10樓  
電話：H228205 H249182-7  
地盤洽購處：紅磡馬頭圍道大軍邊佛光街 電話：K649384（假日照常營業）

### 紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵工包工包料（歡迎垂詢）

保證照工務局則樓標準

【本報訊】紹榮鋼鐵廠是一家專業承接建築鐵工、包工包料的企業。該廠擁有先進的設備和技術，能夠承接各種建築鐵工工程。該廠的服務周到，價格公道，是建築業界的理想選擇。

### 勝利廠大廈

香港仔黃竹坑道342號

建築完成 即將入伙

每層八千餘呎  
地方寬敞實用  
僱工容易

添利廠大廈  
九龍官塘興業街54號地庫

快將落成  
不日入伙

每層六千呎  
可分兩層租售  
近碼頭交通便利

洽購處：協成行  
中區威利士街14-24號十樓  
電話：H234523 250834

### 商業樓宇出售

荃灣

芙蓉大廈 一、二樓各4,400呎樓高11呎  
香城大廈 一、二樓各4,150呎樓高11呎  
荃景大廈 一、二樓各4,566呎樓高10呎  
荃發大廈 一樓4,039呎樓高10呎  
德寶大廈 一樓11,164呎樓高12呎  
二樓6,363呎（平台4,848呎）  
泰華大廈 一樓12,340呎樓高12呎  
二樓6,650呎（平台5,390呎）

葵涌  
石蔭街 葵發大廈 一、二各5,327呎樓高10呎  
和塘咀街 葵和大廈 一、二各5,891呎樓高11呎

洽購處：華懋置業有限公司  
香港中環德輔道中九號314室  
電話：H229060 H232803







# 暑期活動目標

## 組訓青年 服務社會

### 羅志堅講活動之意義與價值

（特約）北九龍區青年服務中心，自開辦以來，已屆三週年紀念。中心自開辦以來，一直秉承「服務社會，組訓青年」的宗旨，為青少年提供各種服務，包括：暑期活動、職業訓練、社會服務、康樂活動等。中心負責人羅志堅表示，暑期活動是中心的重要工作之一，旨在為青少年提供一個健康、積極、向上的暑期生活。中心每年都會舉辦多項暑期活動，包括：暑期工作營、暑期訓練班、暑期社會服務等。中心希望透過這些活動，讓青少年在暑假期間，能學習到各種技能，培養團隊精神，並為社會作出貢獻。中心亦會為青少年提供職業訓練，讓他們在暑假期間，能學習到各種職業技能，為將來就業作好準備。中心亦會為青少年提供社會服務，讓他們在暑假期間，能參與各種社會服務活動，培養他們的社會責任感。中心希望透過這些活動，讓青少年在暑假期間，能學習到各種技能，培養團隊精神，並為社會作出貢獻。



暑期活動之意義與價值，由羅志堅先生講解。



暑期活動之意義與價值，由羅志堅先生講解。

### 離職啟事

本人因事離職，所有債務與本公司無關，特此聲明。

### 遺失啟事

本人不慎遺失身分證，聲明作廢。

### 香港中華廠商聯合會通告

關於一九七二年八月十五日會員大會之通告。

### 離職啟事

本人因事離職，所有債務與本公司無關，特此聲明。

### 遺失啟事

本人不慎遺失身分證，聲明作廢。

### 香港中華廠商聯合會通告

關於一九七二年八月十五日會員大會之通告。

### 香港政府公佈

關於一九七二年八月十五日會員大會之通告。

### 離職啟事

本人因事離職，所有債務與本公司無關，特此聲明。

### 遺失啟事

本人不慎遺失身分證，聲明作廢。

### 離職啟事

本人因事離職，所有債務與本公司無關，特此聲明。

### 遺失啟事

本人不慎遺失身分證，聲明作廢。

### 香港政府公佈

關於一九七二年八月十五日會員大會之通告。

### 離職啟事

本人因事離職，所有債務與本公司無關，特此聲明。

### 遺失啟事

本人不慎遺失身分證，聲明作廢。

### 離職啟事

本人因事離職，所有債務與本公司無關，特此聲明。

### 遺失啟事

本人不慎遺失身分證，聲明作廢。

### 貴重物業招標出售

招標出售貴重物業，有意者請洽。

### 離職啟事

本人因事離職，所有債務與本公司無關，特此聲明。

### 遺失啟事

本人不慎遺失身分證，聲明作廢。

### 離職啟事

本人因事離職，所有債務與本公司無關，特此聲明。

### 遺失啟事

本人不慎遺失身分證，聲明作廢。











# 本報新聞

## 萬八千餘災民獲救濟金 共七百七十萬

### 各界熱心捐助全部善款一千六百餘萬元 災民多屬秀茂坪旭和道僑人前往登記

【本報專訊】自八八八風災後，各界熱心人士紛紛捐款，共計一千六百餘萬元，已撥充救濟金，共七百七十萬元，分發給八千餘名災民。據悉，災民多屬秀茂坪旭和道僑人，前往登記領取救濟金。

### 謂機場有炸彈警方戒備 遍查無發現追電話來源

【本報專訊】昨日下午九時許，有電話報稱在機場有炸彈，警方隨即戒備，並派員在機場附近遍查，但並未發現炸彈。警方隨即追尋電話來源，但至今尚未破案。

### 海員夫婦被控恐嚇勒索 法官不滿證供無罪釋

【本報專訊】一名海員夫婦被控恐嚇勒索，法官在審理後，對其證供表示不滿，認為其證供不可信，遂判其無罪釋放。

### 募警有困難 應徵者標準不一

【本報專訊】警方在招募新警員時，面臨不少困難，其中應徵者的標準不一，是主要原因之一。警方表示，應徵者應具備一定的學歷、體格及心理素質，方能勝任警務工作。

### 火車由旺角開出 男子越軌被輾斃

【本報專訊】昨日下午四時許，一列火車由旺角開出，一名男子因越軌被火車輾斃。警方接報後，隨即展開調查，並已將該名男子的身份確認為一名無業游民。

### 灘頭大戰拘控五人 第三被告判囚兩月餘候查宣判

【本報專訊】在灘頭大戰中，警方拘控了五名涉案男子。其中，第三被告已被判入獄兩月，以候查宣判。

### 尖沙咀屋內兇殺案 男子否認謀殺控罪

【本報專訊】在尖沙咀發生的一宗兇殺案中，一名男子被控謀殺。該男子在法庭上否認了控罪，並表示其與案發無關。

### 劫巴士乘客 警方嚴防範 喬扮搭客與突擊檢查

【本報專訊】警方為嚴防範劫巴士乘客，已採取多項措施，包括喬扮搭客與突擊檢查等，以確保乘客的安全。

### 搜獲巨量嗎啡 時值廿八萬兩男子被拘

【本報專訊】警方在搜獲巨量嗎啡時，拘捕了一名涉案男子。據悉，該名男子涉嫌販賣嗎啡，時值高達廿八萬兩。

### 三名美籍男女 涉嫌吸毒候審

【本報專訊】三名美籍男女因涉嫌吸毒，已被警方拘捕並候審。

### 女子認罪判監管並賠償 冒稱球會會員向人行騙

【本報專訊】一名女子因冒稱球會會員向人行騙，已被判入獄監管，並需賠償受害人的損失。

### 已設置臨時報案室 荔灣坊會報案室昨啟用

【本報專訊】荔灣坊會報案室已於昨日正式啟用，為街坊提供便捷的報案服務。

### 九龍十一個街坊會 已設置臨時報案室

【本報專訊】九龍地區已有十一個街坊會設置了臨時報案室，以加強社區的安全防範。

### 港九十一個街坊會 已設置臨時報案室

【本報專訊】港九地區已有十一個街坊會設置了臨時報案室，以加強社區的安全防範。



## 超速的告票?

這是一張超速運貨出口的票子，是澳航的運票，也是導致海外貿易成功的票子。

閣下若有貨物運往澳洲及南太平洋，付澳航載運，可保證最快抵達目的地。澳航班期更密，航線更廣，每週九次，全為直航澳洲。

絕無中途轉機之延誤。

地勤方面，澳航設有最現代化的機械裝卸系統：雙向滾動板及裝箱網，每日均刷新搬運速率的紀錄。

要加速向海外推銷，請即與澳航或各貨運代理洽商，自當有超速的發展。

### 優點特多，未能盡錄

## QANTAS AIR CARGO

澳航噴射運務

澳航與印航、紐航、英航及馬航為聯營機構。

## 事業成功之人仕 均匯集——凱撒殿

### 凱撒殿 CASARS SAUNA

高級沐浴場所羅馬帝皇的享受

熱水浴 (HOT & MENTHOL SAUNA)  
蒸氣浴 (STEAM BATH)  
日式按摩 (JAPANESE MASSAGE)  
西歐按摩 (EUROPEAN MASSAGE)  
西歐按摩之休息室、水果及飲品、免費停車

「芬蘭浴」收費港幣30元  
「日式按摩」收費港幣30元  
全套服務 \$48.00

九龍金巴利道美蘭酒店商場八十號  
電話：3687115-7

## 三名美籍男女 涉嫌吸毒候審

【本報專訊】三名美籍男女因涉嫌吸毒，已被警方拘捕並候審。

## 女子認罪判監管並賠償 冒稱球會會員向人行騙

【本報專訊】一名女子因冒稱球會會員向人行騙，已被判入獄監管，並需賠償受害人的損失。

## 已設置臨時報案室 荔灣坊會報案室昨啟用

【本報專訊】荔灣坊會報案室已於昨日正式啟用，為街坊提供便捷的報案服務。

## 九龍十一個街坊會 已設置臨時報案室

【本報專訊】九龍地區已有十一個街坊會設置了臨時報案室，以加強社區的安全防範。

## 港九十一個街坊會 已設置臨時報案室

【本報專訊】港九地區已有十一個街坊會設置了臨時報案室，以加強社區的安全防範。



# 促進分區雙邊貿易

九龍東區扶輪社舉行午餐例會

(特約) 與香港實業輪船公司，昨日下午一時，假牛車水，舉行午宴例會。由王振源主席致會務，請國際貿易發展局經理連良昌，作專題演講，並由港商總商會秘書長，祝詞略謂：敬啟諸君，井由社長向國會議員致意云。

李惠康及社友及外友社址及有吳夢泰、王振源、李思聰、歐敏叔、葉嘉福、彭步雲、黃恩慈、何季椿、伍耀山、梁祖堯、葉中生、老若松、張顯明、馮星輝、何世達、溫克臣、雲大祥、范昭明、馮星輝、徐行之、王吉仁、錢孝家、林榮發、雲達通、湯兆康等數人。

林士良演說時，提出商業界合作問題。

香港統商會於八六一年成立，當時它的主旨目的，是決定初創時期之方針計劃，但到九二九年，決將初創時期的方針範圍擴大，由經濟和保護貿易一促進和保護一商業一致的利益。

當地在物質上的繁榮發展，我們當地商人，是有目共睹的。經濟制度的標準，香港地處邊境上有其特色，但是，任何國家制度，都要在合法和現定之下經營。香港地處很對衝合工商業之所需，是以實施註冊，政府指指這工商業需求，是以儘先考慮，故以爲這是走過當今之勢。

我們在各方面都保持接觸，政府政策要，是隨時注意各樣問題上，來紙有代表們開闢，當時海關在多委員會上，都派有前代辦，譬如工商業諮詢委員會，紡織諮詢委員會，農

## 赤柱街坊會 十六屆理監事就職

韋基堯監誓 岑才牛致詞

[illegible]

# 空中恐怖活動

## 影响旅客心理

廣州府同鄉會

# 遊藝與音樂組

(國陽社)廣州府同鄉會康舉部，音樂組及游藝組，將於本月七日下午八時在九龍茶園第六十七號二樓該會自費會

開募儀式，敦請油蔴地民政主任黎青萍、港影劇攝影記者聯誼會會長張夏重主持，設雞尾酒會招待嘉賓。會後有音樂遊

雷方廩宗親會辦

獎學金開始申

大會堂節目

八月二日 星期三  
市政局主辦大會堂十週

[illegible]

對抗燃由丸

# 本港已有足夠設備

（特訊）本港現時  
抗小規模及中等程度  
之煤油火警及等程度  
應付尚稱裕如，尚可  
應付，但本港煤油火  
警時，對付煤油火警，  
全盤計畫將予改變，  
昨日本港消防處，昨  
日發表演說時，作  
述的，要點如下：  
（一）多利一號  
在英荷海油庫事件  
一噸半至二噸煤油出  
火，可造成情形，目前仍  
甚為遺憾。  
（二）煤油火警，本港海  
水及外埠問題，他如：  
若有二五〇〇加侖油  
桶，或三百五十加侖油  
桶，被火燒毀，則能燃發  
生，但本港消防署一  
切設備，減少船隻出  
火情形，並減少煤油加  
以限制。（衆）

# Cost Analyst

A medium sized light engineering company wishes to appoint a Cost Analyst and the appointment would probably suit someone who has previously run his own small manufacturing operation or workshop and is able to suggest means by which product costs can be contained or reduced.

The person appointed will be advising on purchasing, and should have good contacts with other light engineering manufacturers who can be selected for manufacture of components and sub-assemblies.

He should be able to reliably estimate direct material and labour content prior to production, and to suggest modifications to existing and proposed products in order to reduce costs.

Candidates should preferably be fluent in both English and Cantonese. A knowledge of Mandarin would be an advantage. The salary offered will be not less than \$2,500 per month.

Applications in writing giving a complete resume of background and previous experience should quote P.S. 2073 and should be submitted to the Company's advisers:

## 當你想購買影印機時 應購買何種影印機？

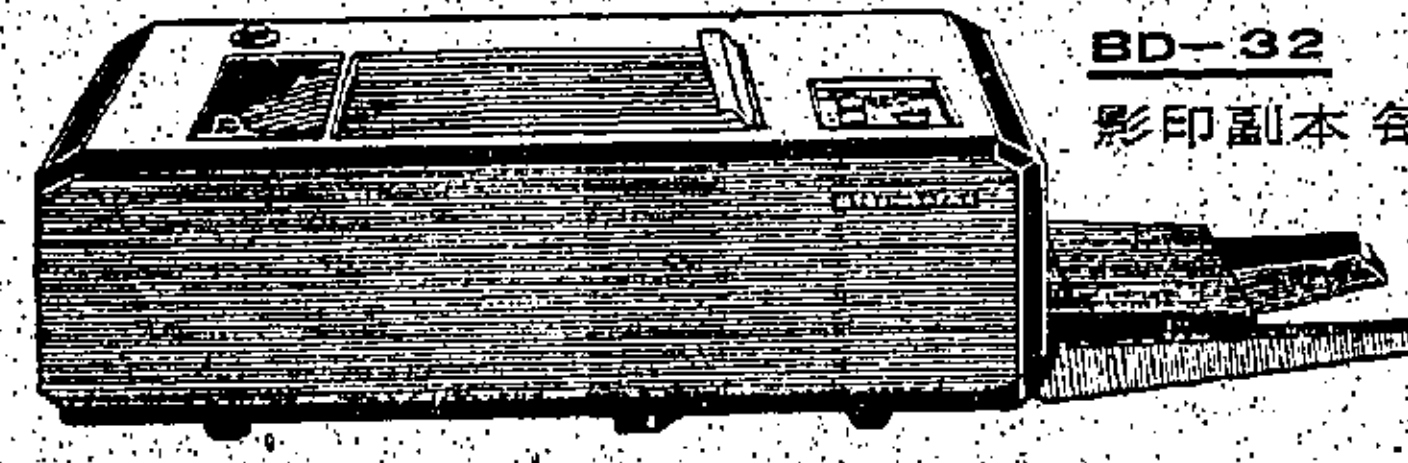
用單張紙或盒裝紙的影印機因為浪費紙張已落伍了，用卷筒紙的影印機是比較新型的。但是亦不方便。最新型的影印機是卷筒紙，單張紙二用的影印機。

## 什麼理由？

卷筒紙 安裝在機內，可以依照所需影印文件的長短自動切紙——節省紙張。但是遇到有小量闊度文件需要影印時就麻煩了，你必須將機內窄度卷筒紙取出，換上闊度卷筒紙，但祇影印了數張，又必須將闊度卷筒紙取出，再換回窄度卷筒紙。

單張紙入紙設備 這是全世界影印機最新的設備，遇有闊度文件需要影印時，不必將機內窄度卷筒紙取出，祇需放入單張闊度影印紙，即可影印——不但節省時間，而且減少許多麻煩。

**東芝牌** 卷筒紙，單張紙二用  
**萬能電子影印機**



拾年免費保養服務——某種普通電子影印機年收保養費超過200元，  
 故購買東芝牌高能電子影印機不但用途廣大，而且節省了2000元。  
 總代理：民安東芝有限公司  
 總經銷：宇宙商業機器有限公司  
 香港大道中36號興瑋大廈501室  
 電話：H-233617, H-240849, H-241798, H-224360

讀者泰馬星豪華觀光

聯 合 雲 辦

八月十八日出發(餘額數名祇限持護照者參加)  
**全程十天只收：HK \$2,800**

餘額數名，欲免向隅，請速報名！

一流豪華酒店

谷 杜實坦尼大酒店  
 DUTSIT PHANI HOTEL  
 城 美輪大酒店  
 MERIDIAN HOTEL  
 隆 坡 聯邦大酒店  
 FEDERAL HOTEL  
 加 坡 香格里拉大酒店  
 SHANGRI-LA HOTEL

各式豐盛美饌

歡迎位宴	曼谷新納富大酒家
	豪華乳豬席
泰式晚餐	SUNANULU THEATRE RESTAURANT
自助午餐	曼谷玫瑰花園湖畔
馬來亞餐	檳城美那餐廳
客家菜	吉隆坡精武客家菜館
京 菜	星加坡翠華樓酒家

**觀光名城名勝**  
香港—曼谷（泰國首都）

第二天 曼谷、水上市場、鱷魚湖  
第三天 曼谷、玉佛寺、玫瑰花園  
第四天 曼谷一檳城、東方花園  
第五天 檳城、升旗山、蛇廟  
第六天 檳城—太平—怡保—吉隆  
第七天 吉隆坡—星加坡、花園城  
第八天 星加坡、花庭山、飛禽島  
第九天 星加坡—曼谷(夜生活巡  
第十天 曼谷—香港(暢遊名景)

## 多姿采夜生活

曼谷：漢年酒樓夜總會  
檳城：美輪大酒店夜總會  
吉隆坡：五月花酒樓夜總會  
星加坡：海京樓夜總會  
龍殿酒樓夜總會

報名處：(一) 砵甸乍街華僑日報中國辦事處 電話：2322222  
(二) 中環國際大廈17樓室七海公司 電話：2522222







### 忠厚的人

愛麗

「明啊，你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「明啊，你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「明啊，你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「明啊，你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

「明啊，你這人，怎麼這樣？你這人，怎麼這樣？」

### 兒童天地

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

### 敗失與功成

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

### 三個朋友

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

### 識常

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

### 仁慈的狐狸

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

### 康樂家庭

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

### 愛情悲劇時有發生

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

### 兒童的教育

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

### 香港女青商會

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

小朋友：我這兒有...

Various small advertisements and notices on the far left margin.

Various small advertisements and notices on the far right margin.

Advertisement for '忠厚的人' (Loyal and Thick-skinned) by 愛麗.

Advertisement for '兒童天地' (Children's World).

Advertisement for '敗失與功成' (Success and Failure).

Advertisement for '三個朋友' (Three Friends).

Advertisement for '識常' (Common Knowledge).

Advertisement for '仁慈的狐狸' (Kind Fox).

Advertisement for '康樂家庭' (Happy Family).

Advertisement for '愛情悲劇時有發生' (Love Tragedies Happen Sometimes).

Advertisement for '兒童的教育' (Education of Children).

Advertisement for '香港女青商會' (Hong Kong Girls' Commercial Association).

Advertisement for '康樂家庭' (Happy Family).

Advertisement for '愛情悲劇時有發生' (Love Tragedies Happen Sometimes).

Advertisement for '兒童的教育' (Education of Children).

Advertisement for '香港女青商會' (Hong Kong Girls' Commercial Association).

Advertisement for '香港女青商會' (Hong Kong Girls' Commercial Association).

Advertisement for '忠厚的人' (Loyal and Thick-skinned) by 愛麗.

Advertisement for '兒童天地' (Children's World).

Advertisement for '敗失與功成' (Success and Failure).

Advertisement for '三個朋友' (Three Friends).

Advertisement for '識常' (Common Knowledge).

Advertisement for '仁慈的狐狸' (Kind Fox).

Advertisement for '康樂家庭' (Happy Family).

Advertisement for '愛情悲劇時有發生' (Love Tragedies Happen Sometimes).

Advertisement for '兒童的教育' (Education of Children).

Advertisement for '香港女青商會' (Hong Kong Girls' Commercial Association).



# 新界版

## 助新界工商界

論討見意題問出提時隨答長處達姬

【本報訊】新界工商界諮詢委員會，於昨（二）日舉行第二次會議，由該會主席姬達長主持。會議討論了有關新界工商界發展之建議，並聽取了各委員之意見。姬達長在會中強調，該會之主要職責，是為工商界提供諮詢及建議，以促進新界之經濟發展。會議中，委員們就如何加強工商界之聯繫、如何吸引投資、以及如何改善工商環境等問題，提出了多項建議。姬達長表示，該會將認真考慮各委員之建議，並會向有關部門反映，以期能為新界工商界之發展，作出積極之貢獻。

## 新界家庭服務

### 福利工作擴增

新界扶輪社邀社會署李中永演講

【本報訊】新界扶輪社，為加強對新界家庭之服務，並提高社會福利工作之水平，特邀請社會署副署長李中永，於昨（二）日晚間，在該社舉行演講。李中永在演講中，介紹了社會署之各項福利服務，包括家庭輔導、青少年服務、老人服務等。他強調，社會福利工作之核心，是為有需要之人士提供支援，以幫助他們解決生活困難，並提高其生活質素。李中永並表示，社會署將繼續與各界合作，共同為新界之家庭服務，促進社會和諧與穩定。

## 多亦島離動活期暑

### 獎頒昨窩梅

禮典主持羅澤吳官民理

德品養培望速曾席主鄉

【本報訊】多亦島離動活期暑，於昨（二）日晚間，在該島舉行頒獎典禮，由鄉主席曾望速主持。典禮中，曾望速向獲獎之青少年頒發獎狀，並勉勵他們繼續努力，為鄉譽爭光。曾望速在致辭時表示，青少年是鄉之未來，希望他們能透過參加各項活動，培養良好之品德，並提高其生活技能。典禮中，還有多位嘉賓出席，並為獲獎青少年加油鼓勁。頒獎典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

## 屏山鄉委會建福利會所

### 籌募建費增近廿萬

預期今冬即可動工

黃金定期訪英歐親親請支持

【本報訊】屏山鄉委員會，為改善鄉內之福利設施，特籌募資金，興建福利會所。據悉，該會所之建築費用，目前已籌得近廿萬元。鄉委會表示，該會所建成後，將為鄉民提供一個良好之活動場所，並可作為舉辦各項福利活動之場地。目前，該會所之籌募工作仍在進行中，鄉委會呼籲鄉民踴躍捐輸，以支持該項善舉。此外，鄉委會亦計劃邀請黃金定期訪英歐親親，請他們為該會所之興建提供支援。

## 新界西貢商會

### 選出新一屆理事

選出新一屆理事

【本報訊】新界西貢商會，於昨（二）日舉行會員大會，選出新一屆理事。大會由該會主席主持，並聽取了各理事之報告。大會中，選出了新一屆之理事，包括：主席、副主席、秘書長、財政、各專委會主席等。大會並通過了新一屆理事之工作計劃，並對該會之未來發展，提出了多項建議。大會最後，在熱烈的掌聲中圓滿結束。

## 石蔭康樂分會

### 遊藝會招待

二千多青年

暑期活動同時開幕

【本報訊】石蔭康樂分會，為豐富鄉民之暑期生活，特舉辦遊藝會，並招待二千多青年參加。此外，該分會亦同時舉行了暑期活動之開幕典禮。在遊藝會中，參加者可以參加各種遊藝活動，如棋藝、書法等。在暑期活動中，參加者可以參加各種體育活動，如足球、籃球等。石蔭康樂分會表示，希望透過這些活動，能為鄉民提供一個良好之消遣場所，並促進鄉民之身心健康。

## 英軍炮艦四艘

### 昨訪吉澳島

鄉會會長設宴招待

官兵邀請參觀回敬

【本報訊】四艘英軍炮艦，於昨（二）日訪問吉澳島。鄉會會長設宴招待官兵，並邀請官兵參觀回敬。官兵們在島上進行了多項活動，包括參觀鄉公所、參觀學校等。鄉會會長在致辭時表示，歡迎英軍炮艦訪問吉澳島，並希望透過這次訪問，能加強鄉民與英軍之聯繫，並促進兩地之友好關係。官兵們亦表示，他們很高興能訪問吉澳島，並對該島之發展表示讚賞。

## 香港年鑑

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

## 永華

今日放映

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

十四

英豪

## 新界旅遊最佳手冊

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

一九七二年

## 今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

今日潮沙

## 英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

英軍炮艦四艘

## 創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項

創開埠以來兩項



**大事預科F**(中文大學班)文、理組學生  
**報名日期**自即日起上至九月十二時 下午二一七時  
**地址**跑馬地成和道八十一號電話7331233  
 4873388  
 \*附告①設獎學金一〇〇名授予品學兼優者  
 ②成績優異生得保證美國路易士安納

創立東北大學及其他大學。  
 校董會主席 黃宜平 議員 校監 胡鴻烈 議員  
 副主席 丁熊照 OBE 校長 鍾期英 博士  
**聖基多福英文中學** 招生  
 班級 中一至中五 (FIVE) 會考班  
 小五 小六 升中班  
 考試日期 八月八日 (星期二) 上午九時  
 交址 荷李活道四十五號至五十五號 (即大安樓舊址)

電話：二六九二二二二 二六九二六三三  
 (本校特設免費晝班期爲升中一學生補課)  
 名譽校董：張錦添 鄭國輝 校長 盧錦倫  
 王耀宏

**香港浸會學院**

電腦科校外課程第二期招生  
 查本院校外進修課程電腦科業經香港教育司署核  
 開辦，茲將開辦課程及報名日期等公告如下：

(一) 初別

1. 電腦認識及處理文字資料課程

2. Introduction to Computer Concepts and Programming

電腦概念及電腦程序設計

3. FORTRAN IV Programing

4. RGO Programing

電腦語言

(二) 報名日期：即日開始

(三) 報名地點：九龍彌敦大道三三四號本院招生處

(電話：六九七六六)

(四) 開課日期：第二期(暑假期上七班)一九七三年

月八日起上開其餘餘額，各期詳情請參閱招生廣告。

# 眞理英文中學招生

## 招卅一至卅五(會考班)新生

(一) 轉點 A、本乃乃不利利之英文中學，師範優良，教務嚴厲，校風淳樸，課業寬鬆，實驗設備完善，並有運動場。

B、會考加升中試及升中試及格者可入本校，(健康享有) 政府助學費及特別津貼。

C、本校設備完善及教學設備完善，新生均可免費入學。

D、凡轉點入是皆須繳納保證金本校之學生中試會考

(二) 校址：北荷街廣德園街三八一四四號電話七三三七二  
 簡章備索

**地 利 亞 紀 念 女 校 預 科** 部 生 招 生

本校設大學預科之高初級文理各科，及每週五晚制之 GCE 英文專修班，全部由經驗之港大文理學士執教

地址：九龍尖沙咀山林道54號  
電話：K六七四二至二

校監：J. W. EDMONDS

**教師學生得力助手**

教育與電訓教育的實施，中學教育和技工教育的開辦，幼稚園教育和特殊教育的扶植，大學教育的擴充，大中學一

推行，促進

香

生的運動。學運的推進和發展，升學和就業的指導。欲知詳情，請閱華僑日報新出版之一香港年鑑！

二七九

年鑑

香港樹仁書院招生

特色 師資特別優良 學術氣氛濃厚  
課程編排新穎 師生關係親切  
法商、文史、外文、新聞、社會、會計、  
系列 工商各系一年級新生及二年級轉學生  
大學預科 F6（中文大學班）文、理組學生  
報名日期 自即日起上午九時至下午二時  
地址 跑馬地成和道八十一號電話 73333333  
附註 ①放獎獎金一〇〇〇名 獎品 書、筆、信  
②成績優異生得保證美國格魯士安納

創立東北大學及其他大學。  
 校董會主席 黃宜平 議員 校監 胡鴻烈 議員  
 副主席 丁熊照 OBE 校長 鍾期英 博士  
**聖基多福英文中學** 招生  
 班級 中一至中五 (FIVE) 會考班  
 小五 小六 升中班  
 考試日期 八月八日 (星期二) 上午九時  
 交址 荷李活道四十五號至五十五號 (即大安樓舊址)

電話：二六九二二二二 二六九二六三三  
 (本校特設免費晝班期爲升中一學生補課)  
 名譽校董：張錦添 鄭國輝 校長 盧錦倫  
 王耀宏

**香港浸會學院**

電腦科校外課程第二期招生  
 查本院校外進修課程電腦科業經香港教育司署核  
 開辦，茲將開辦課程及報名日期等公告如下：

(一) 初別

1. 電腦認識及處理文字資料課程

2. Introduction to Computer Concepts and Programming

電腦概念及電腦程序設計

3. FORTRAN IV Programing

4. RGO Programing

電腦語言

(二) 報名日期：即日開始

(三) 報名地點：九龍彌敦大道三三四號本院招生處

(電話：六九七六六)

(四) 開課日期：第二期(暑假期上七班)一九七三年

月八日起上開其餘餘額，各期詳情請參閱招生廣告。

# 眞理英文中學招生

## 招卅一至卅五(會考班)新生

(一) 轉點 A、本乃乃不利利之英文中學，師範優良，教務嚴厲，校風淳樸，課業寬鬆，實驗設備完善，並有運動場。

B、會考加升中試及升中試及格者可入本校，(健康享有) 政府助學費及特別津貼。

C、本校設備完善及教學設備完善，新生均可免費入學。

D、凡轉點入是皆須繳納保證金本校之學生中試會考

(二) 校址：北荷街廣德園街三八一四四號電話七三三七二  
 簡章備索

**地 利 亞 紀 念 女 校 預 科** 部 生 招 生

本校設大學預科之高初級文理各科，及每週五晚制之 GCE 英文專修班，全部由經驗之港大文理學士執教

地址：九龍尖沙咀山林道54號  
電話：K六七四二至二

校監：J. W. EDMONDS

**教師學生得力助手**

教育與電訓教育的實施，中學教育和技工教育的開辦，幼稚園教育和特殊教育的扶植，大學教育的擴充，大中學一

推行，促進

香

生的運動。學運的推進和發展，升學和就業的指導。欲知詳情，請閱華僑日報新出版之一香港年鑑！

二七九

年鑑

香港樹仁書院招生

特色 師資特別優良 學術氣氛濃厚  
課程編排新穎 師生關係親切  
法商、文史、外文、新聞、社會、會計、  
系列 工商各系一年級新生及二年級轉學生  
大學預科 F6（中文大學班）文、理組學生  
報名日期 自即日起上午九時至下午二時  
地址 跑馬地成和道八十一號電話 73333333  
附註 ①放獎獎金一〇〇〇名 獎品 書、筆、信  
②成績優異生得保證美國格魯士安納

創立東北大學及其他大學。  
 校董會主席 黃宜平 議員 校監 胡鴻烈 議員  
 副主席 丁熊照 OBE 校長 鍾期英 博士

**聖基多福英文中學**  
 招生

班級 中一至中五 (FIVE) 會考班  
 小五 小六 升中班  
 考試日期 八月八日 (星期二) 上午九時  
 交址 荷李活道四十五號至五十五號 (即大安樓舊址)

電話：二六九二二二二 二六九二六三三  
 （本校特設免費晝班期爲升中一學生補課）

名譽校董：張錦添 鄭國輝 校長 盧錦倫  
 王耀宏

**香港浸會學院**

電腦科校外課程第二期招生

查本院校外進修課程電腦科業經香港教育司署核  
 開辦，茲將開辦課程及報名日期等公告如下：

(一) 初別

1. 電腦認識及處理文字資料課程

2. Introduction to Computer Concepts and Programming

電腦概念及電腦程序設計

3. FORTRAN IV Programing

4. RGO Programing

電腦語言

(二) 報名日期：即日開始

(三) 報名地點：九龍彌敦大道三三四號本院招生處

(電話：六九七六六)

(四) 開課日期：第二期(暑假期上七班)一九七三年

月八日起上開其餘餘額，各期詳情請參閱招生簡章。

# 眞理英文中學招生

## 招卅一至卅五(會考班)新生

(一) 轉點 A、本乃乃不利利之英文中學，師範優良，教務嚴厲，校風淳樸，課業寬鬆，實驗設備完善，並有運動場。

B、會考加升中試及升中試及格者可入本校，(健康享有) 政府助學費及特別津貼。

C、本校設備完善及教學設備完善，新生均可免費入學。

D、凡曾轉入是校者，會考成績與本校之學生中試會考成績。

(二) 校址：北荷街廣德園街三八一四四號電話七三三七二  
 簡章備索

校長徐虹磯

地亞紀念  
 修女夜校預科部招生

本校設大學預科之高初級文理各科，及每週五晚制之 G.C.E. 英文專修班，全部由經驗之港大文理學士執教

地址：九龍尖沙咀山林道54號  
電話：K六七四二至二

校監：J. W. EDMONDS

**教師學生得力助手**

教育和電訓教育的實施，中學教育和技工教育的開辦，幼稚園教育和特殊教育的扶植，大學教育的擴充，大中學一

推行，促進

香港

生的運動。學運的推進和發展，升學和就業的指導。欲知詳情，請閱華僑日報新出版之一香港年鑑！

二七九

年鑑



### 暑期進修專欄

## 新數學 (一)

Paper-folding: Geometry

Paper-folding is a game liked by most children. In learning Mathematics in the "Modern" way paperfolding offers a lot of help in bringing out the ideas of many abstract contents (Terms and properties) which, in dealing them by the old method, is quite difficult to understand. This is obvious especially in the branch of Mathematics known as "Geometry".

Geometry is the study of properties of lines, points, shapes, figures, and solids.

In the lessons that follows, you will be introduced methods of folding paper which leads you to the understanding of geometry.

In addition to geometry, we will introduce you later the topic of "symmetry", which, at its elementary stage, is very interesting.

#### 附錄與例

幾何學是數學的一門，專門研究幾何點、線、面、體的特性。在過去幾何學的若干內容往往求諸記憶，而在用新方法處理時，即可由普通若干活動，如折紙、遊戲等，而得之。

此以前難以明白或疑何學名詞之性質，此對於一般新學觀念之理解，其運用均能較容易傳達其意。

### ELEMENTARY MODERN MATHEMATICS

#### LESSON ONE

##### Introduction

It is obvious that nearly all secondary schools are going to have Modern Mathematics instead of Traditional Mathematics, as one of their principal subjects. This series of lessons on Modern Mathematics is written mainly with the intention of providing a before-hand knowledge to pupils who will be studying Modern Mathematics in Form 1 this September. For those pupils who are preparing for the Secondary School Entrance Examination next year, this series of lessons will appeal to be an advantage. Other pupils who do not like arithmetic will also find this series of lessons interesting.

「新數學入門」是將為快將升入中學一年級就讀之學生而設。目的在使學生在就讀中一時對新數學一科之內各先作認識，則正式就讀時，不致有困難。新數學的內容在初學期並不深奧難明，反之，如能入乎適度，是很容易發生興趣的。至於其他同學，如學過新數學亦可按步就班去學習，相信不至是難明白的。

## 十一日盛大音樂會

聖保羅男女中學暨附小

每年僅舉行一次 內容精彩豐富

（本報訊）聖保羅男女中學暨附小，定於八月十一日（星期日）晚八時，在該校禮堂舉行本年度之「十一日盛大音樂會」。

該校校長陳國治表示，該校自創辦以來，一向秉承「全人教育」之宗旨，在教學、體育、音樂、美術、勞作等各方面，均力求精益求精。

此次音樂會，內容豐富，包括：合唱、獨唱、鋼琴、小提琴、大提琴、風琴等。

歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

門票：成人十元，小童五元。

售票處：該校禮堂。

查詢電話：二二二二二二。

地址：香港中環德輔道中。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

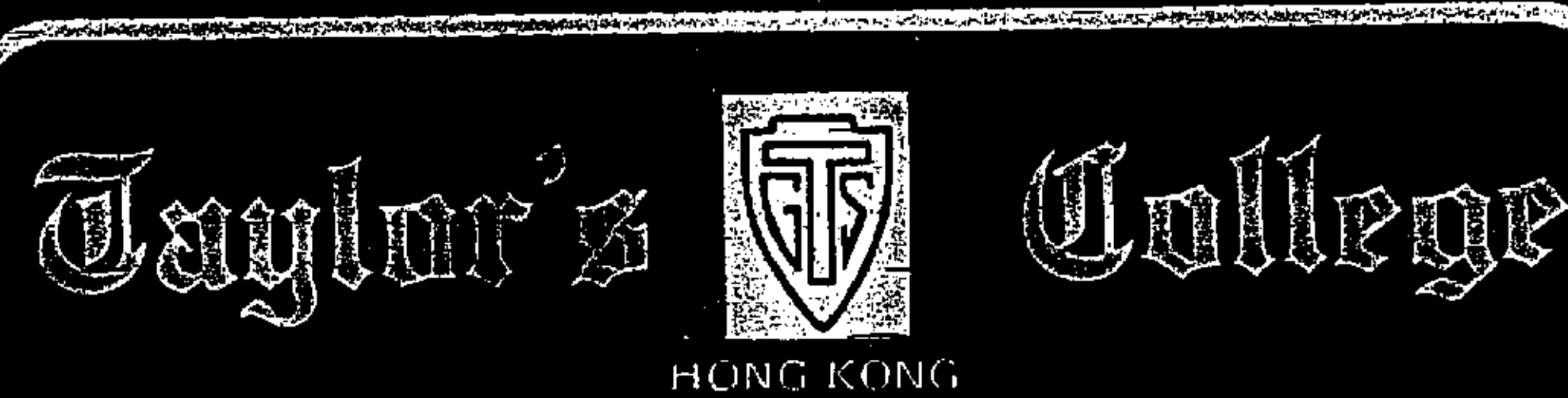
（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）



## 澳洲學校 泰萊書院

### 招生通告

Pre-Leaving (Form 5)  
Leaving (Lower 6)  
V.H.S.C. (Upper 6)

榮獲澳洲維多利亞省考試委員會批准為香港之唯一考試中心，本校學生全部可參加澳洲中學會考文憑試及澳洲大學入學試直升英聯邦及美加各大學。

### 香港學制

班級：Form 1-Form 5  
參加香港英文中學會考  
Lower 6-Upper 6

分港大文理班、中大文理班及倫大文理班  
（申請預科班者請携同會考成績証到校）

報名日期：即日起開始，考試日期校內公佈  
校址：堅道128號，電話：H-245589

顧問：George L. Taylor (卓泰萊)  
監督兼校長：Peter E. Gardner (賈德立)

## 美國著名中學 招收合格香港學生

赴美攻讀  
GRADES 10, 11 & 12  
(即本港英中 FORMS 4, 5 & 6)  
男女學生可直接至

### 留學諮詢服務有限公司

九龍彌敦道六五五號  
胡社生行一五〇六室  
(電話：K-302593)

### 辦理以下各校入學手續

BERWICK ACADEMY (MAINE); THE BOLLES SCHOOL (FLORIDA); BREWSTER ACADEMY (NEW HAMPSHIRE); BRIDGTON ACADEMY (MAINE); CASCIA HALL PREPARATORY SCHOOL (OKLAHOMA); CHRISTCHURCH SCHOOL (VIRGINIA); CUSHING ACADEMY (MASSACHUSETTS); FLORIDA CENTRAL ACADEMY INC. (FLORIDA); FOUNTAIN VALLEY SCHOOL (COLORADO); ST. GERTRUDE'S PARISH (NORTH DAKOTA); GOULD ACADEMY (MAINE); HAWAII PREPARATORY ACADEMY (HAWAII); KENTS HILL SCHOOL (MAINE); KINGSLEY HALL SCHOOL (CONNECTICUT); MARIANAPOLIS PREPARATORY SCHOOL (CONNECTICUT); MONTE VISTA CHRISTIAN SCHOOL (CALIFORNIA); MOSES BROWN SCHOOL (RHODE ISLAND); NORTHWOOD SCHOOL (NEW YORK); THE ORME SCHOOL (ARIZONA); PATTERSON SCHOOL (NORTH CAROLINA); RANDOLPH MACON ACADEMY (VIRGINIA); THE ROOSEVELT SCHOOL (CONNECTICUT); SAINT ANDREW'S SCHOOL (TENNESSEE); SAINT FRANCIS HIGH SCHOOL (NEW YORK); SAINT FRANCIS PREPARATORY SCHOOL (PENNSYLVANIA); SAINT THOMAS MORE SCHOOL (CONNECTICUT); SCHUYLER PREPARATORY SCHOOL (NEW YORK); ST. JOHNSBURY ACADEMY (VERMONT); ST. PAUL'S COLLEGE (MISSOURI); SUBIACO ACADEMY (ARKANSAS); TRINITY PAWING SCHOOL (NEW YORK); WASATCH ACADEMY (UTAH); WESTERN MENNONITE SCHOOL (OREGON); WESTMINSTER SCHOOL (CONNECTICUT).

## 崇文英文書院

招收：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、一百零一、一百零二、一百零三、一百零四、一百零五、一百零六、一百零七、一百零八、一百零九、一百一十、一百一十一、一百一十二、一百一十三、一百一十四、一百一十五、一百一十六、一百一十七、一百一十八、一百一十九、一百二十、一百二十一、一百二十二、一百二十三、一百二十四、一百二十五、一百二十六、一百二十七、一百二十八、一百二十九、一百三十、一百三十一、一百三十二、一百三十三、一百三十四、一百三十五、一百三十六、一百三十七、一百三十八、一百三十九、一百四十、一百四十一、一百四十二、一百四十三、一百四十四、一百四十五、一百四十六、一百四十七、一百四十八、一百四十九、一百五十、一百五十一、一百五十二、一百五十三、一百五十四、一百五十五、一百五十六、一百五十七、一百五十八、一百五十九、一百六十、一百六十一、一百六十二、一百六十三、一百六十四、一百六十五、一百六十六、一百六十七、一百六十八、一百六十九、一百七十、一百七十一、一百七十二、一百七十三、一百七十四、一百七十五、一百七十六、一百七十七、一百七十八、一百七十九、一百八十、一百八十一、一百八十二、一百八十三、一百八十四、一百八十五、一百八十六、一百八十七、一百八十八、一百八十九、一百九十、一百九十一、一百九十二、一百九十三、一百九十四、一百九十五、一百九十六、一百九十七、一百九十八、一百九十九、二百、二百零一、二百零二、二百零三、二百零四、二百零五、二百零六、二百零七、二百零八、二百零九、二百一十、二百一十一、二百一十二、二百一十三、二百一十四、二百一十五、二百一十六、二百一十七、二百一十八、二百一十九、二百二十、二百二十一、二百二十二、二百二十三、二百二十四、二百二十五、二百二十六、二百二十七、二百二十八、二百二十九、二百三十、二百三十一、二百三十二、二百三十三、二百三十四、二百三十五、二百三十六、二百三十七、二百三十八、二百三十九、二百四十、二百四十一、二百四十二、二百四十三、二百四十四、二百四十五、二百四十六、二百四十七、二百四十八、二百四十九、二百五十、二百五十一、二百五十二、二百五十三、二百五十四、二百五十五、二百五十六、二百五十七、二百五十八、二百五十九、二百六十、二百六十一、二百六十二、二百六十三、二百六十四、二百六十五、二百六十六、二百六十七、二百六十八、二百六十九、二百七十、二百七十一、二百七十二、二百七十三、二百七十四、二百七十五、二百七十六、二百七十七、二百七十八、二百七十九、二百八十、二百八十一、二百八十二、二百八十三、二百八十四、二百八十五、二百八十六、二百八十七、二百八十八、二百八十九、二百九十、二百九十一、二百九十二、二百九十三、二百九十四、二百九十五、二百九十六、二百九十七、二百九十八、二百九十九、三百、三百零一、三百零二、三百零三、三百零四、三百零五、三百零六、三百零七、三百零八、三百零九、三百一十、三百一十一、三百一十二、三百一十三、三百一十四、三百一十五、三百一十六、三百一十七、三百一十八、三百一十九、三百二十、三百二十一、三百二十二、三百二十三、三百二十四、三百二十五、三百二十六、三百二十七、三百二十八、三百二十九、三百三十、三百三十一、三百三十二、三百三十三、三百三十四、三百三十五、三百三十六、三百三十七、三百三十八、三百三十九、三百四十、三百四十一、三百四十二、三百四十三、三百四十四、三百四十五、三百四十六、三百四十七、三百四十八、三百四十九、三百五十、三百五十一、三百五十二、三百五十三、三百五十四、三百五十五、三百五十六、三百五十七、三百五十八、三百五十九、三百六十、三百六十一、三百六十二、三百六十三、三百六十四、三百六十五、三百六十六、三百六十七、三百六十八、三百六十九、三百七十、三百七十一、三百七十二、三百七十三、三百七十四、三百七十五、三百七十六、三百七十七、三百七十八、三百七十九、三百八十、三百八十一、三百八十二、三百八十三、三百八十四、三百八十五、三百八十六、三百八十七、三百八十八、三百八十九、三百九十、三百九十一、三百九十二、三百九十三、三百九十四、三百九十五、三百九十六、三百九十七、三百九十八、三百九十九、四百、四百零一、四百零二、四百零三、四百零四、四百零五、四百零六、四百零七、四百零八、四百零九、四百一十、四百一十一、四百一十二、四百一十三、四百一十四、四百一十五、四百一十六、四百一十七、四百一十八、四百一十九、四百二十、四百二十一、四百二十二、四百二十三、四百二十四、四百二十五、四百二十六、四百二十七、四百二十八、四百二十九、四百三十、四百三十一、四百三十二、四百三十三、四百三十四、四百三十五、四百三十六、四百三十七、四百三十八、四百三十九、四百四十、四百四十一、四百四十二、四百四十三、四百四十四、四百四十五、四百四十六、四百四十七、四百四十八、四百四十九、四百五十、四百五十一、四百五十二、四百五十三、四百五十四、四百五十五、四百五十六、四百五十七、四百五十八、四百五十九、四百六十、四百六十一、四百六十二、四百六十三、四百六十四、四百六十五、四百六十六、四百六十七、四百六十八、四百六十九、四百七十、四百七十一、四百七十二、四百七十三、四百七十四、四百七十五、四百七十六、四百七十七、四百七十八、四百七十九、四百八十、四百八十一、四百八十二、四百八十三、四百八十四、四百八十五、四百八十六、四百八十七、四百八十八、四百八十九、四百九十、四百九十一、四百九十二、四百九十三、四百九十四、四百九十五、四百九十六、四百九十七、四百九十八、四百九十九、五百、五百零一、五百零二、五百零三、五百零四、五百零五、五百零六、五百零七、五百零八、五百零九、五百一十、五百一十一、五百一十二、五百一十三、五百一十四、五百一十五、五百一十六、五百一十七、五百一十八、五百一十九、五百二十、五百二十一、五百二十二、五百二十三、五百二十四、五百二十五、五百二十六、五百二十七、五百二十八、五百二十九、五百三十、五百三十一、五百三十二、五百三十三、五百三十四、五百三十五、五百三十六、五百三十七、五百三十八、五百三十九、五百四十、五百四十一、五百四十二、五百四十三、五百四十四、五百四十五、五百四十六、五百四十七、五百四十八、五百四十九、五百五十、五百五十一、五百五十二、五百五十三、五百五十四、五百五十五、五百五十六、五百五十七、五百五十八、五百五十九、五百六十、五百六十一、五百六十二、五百六十三、五百六十四、五百六十五、五百六十六、五百六十七、五百六十八、五百六十九、五百七十、五百七十一、五百七十二、五百七十三、五百七十四、五百七十五、五百七十六、五百七十七、五百七十八、五百七十九、五百八十、五百八十一、五百八十二、五百八十三、五百八十四、五百八十五、五百八十六、五百八十七、五百八十八、五百八十九、五百九十、五百九十一、五百九十二、五百九十三、五百九十四、五百九十五、五百九十六、五百九十七、五百九十八、五百九十九、六百、六百零一、六百零二、六百零三、六百零四、六百零五、六百零六、六百零七、六百零八、六百零九、六百一十、六百一十一、六百一十二、六百一十三、六百一十四、六百一十五、六百一十六、六百一十七、六百一十八、六百一十九、六百二十、六百二十一、六百二十二、六百二十三、六百二十四、六百二十五、六百二十六、六百二十七、六百二十八、六百二十九、六百三十、六百三十一、六百三十二、六百三十三、六百三十四、六百三十五、六百三十六、六百三十七、六百三十八、六百三十九、六百四十、六百四十一、六百四十二、六百四十三、六百四十四、六百四十五、六百四十六、六百四十七、六百四十八、六百四十九、六百五十、六百五十一、六百五十二、六百五十三、六百五十四、六百五十五、六百五十六、六百五十七、六百五十八、六百五十九、六百六十、六百六十一、六百六十二、六百六十三、六百六十四、六百六十五、六百六十六、六百六十七、六百六十八、六百六十九、六百七十、六百七十一、六百七十二、六百七十三、六百七十四、六百七十五、六百七十六、六百七十七、六百七十八、六百七十九、六百八十、六百八十一、六百八十二、六百八十三、六百八十四、六百八十五、六百八十六、六百八十七、六百八十八、六百八十九、六百九十、六百九十一、六百九十二、六百九十三、六百九十四、六百九十五、六百九十六、六百九十七、六百九十八、六百九十九、七百、七百零一、七百零二、七百零三、七百零四、七百零五、七百零六、七百零七、七百零八、七百零九、七百一十、七百一十一、七百一十二、七百一十三、七百一十四、七百一十五、七百一十六、七百一十七、七百一十八、七百一十九、七百二十、七百二十一、七百二十二、七百二十三、七百二十四、七百二十五、七百二十六、七百二十七、七百二十八、七百二十九、七百三十、七百三十一、七百三十二、七百三十三、七百三十四、七百三十五、七百三十六、七百三十七、七百三十八、七百三十九、七百四十、七百四十一、七百四十二、七百四十三、七百四十四、七百四十五、七百四十六、七百四十七、七百四十八、七百四十九、七百五十、七百五十一、七百五十二、七百五十三、七百五十四、七百五十五、七百五十六、七百五十七、七百五十八、七百五十九、七百六十、七百六十一、七百六十二、七百六十三、七百六十四、七百六十五、七百六十六、七百六十七、七百六十八、七百六十九、七百七十、七百七十一、七百七十二、七百七十三、七百七十四、七百七十五、七百七十六、七百七十七、七百七十八、七百七十九、七百八十、七百八十一、七百八十二、七百八十三、七百八十四、七百八十五、七百八十六、七百八十七、七百八十八、七百八十九、七百九十、七百九十一、七百九十二、七百九十三、七百九十四、七百九十五、七百九十六、七百九十七、七百九十八、七百九十九、八百、八百零一、八百零二、八百零三、八百零四、八百零五、八百零六、八百零七、八百零八、八百零九、八百一十、八百一十一、八百一十二、八百一十三、八百一十四、八百一十五、八百一十六、八百一十七、八百一十八、八百一十九、八百二十、八百二十一、八百二十二、八百二十三、八百二十四、八百二十五、八百二十六、八百二十七、八百二十八、八百二十九、八百三十、八百三十一、八百三十二、八百三十三、八百三十四、八百三十五、八百三十六、八百三十七、八百三十八、八百三十九、八百四十、八百四十一、八百四十二、八百四十三、八百四十四、八百四十五、八百四十六、八百四十七、八百四十八、八百四十九、八百五十、八百五十一、八百五十二、八百五十三、八百五十四、八百五十五、八百五十六、八百五十七、八百五十八、八百五十九、八百六十、八百六十一、八百六十二、八百六十三、八百六十四、八百六十五、八百六十六、八百六十七、八百六十八、八百六十九、八百七十、八百七十一、八百七十二、八百七十三、八百七十四、八百七十五、八百七十六、八百七十七、八百七十八、八百七十九、八百八十、八百八十一、八百八十二、八百八十三、八百八十四、八百八十五、八百八十六、八百八十七、八百八十八、八百八十九、八百九十、八百九十一、八百九十二、八百九十三、八百九十四、八百九十五、八百九十六、八百九十七、八百九十八、八百九十九、九百、九百零一、九百零二、九百零三、九百零四、九百零五、九百零六、九百零七、九百零八、九百零九、九百一十、九百一十一、九百一十二、九百一十三、九百一十四、九百一十五、九百一十六、九百一十七、九百一十八、九百一十九、九百二十、九百二十一、九百二十二、九百二十三、九百二十四、九百二十五、九百二十六、九百二十七、九百二十八、九百二十九、九百三十、九百三十一、九百三十二、九百三十三、九百三十四、九百三十五、九百三十六、九百三十七、九百三十八、九百三十九、九百四十、九百四十一、九百四十二、九百四十三、九百四十四、九百四十五、九百四十六、九百四十七、九百四十八、九百四十九、九百五十、九百五十一、九百五十二、九百五十三、九百五十四、九百五十五、九百五十六、九百五十七、九百五十八、九百五十九、九百六十、九百六十一、九百六十二、九百六十三、九百六十四、九百六十五、九百六十六、九百六十七、九百六十八、九百六十九、九百七十、九百七十一、九百七十二、九百七十三、九百七十四、九百七十五、九百七十六、九百七十七、九百七十八、九百七十九、九百八十、九百八十一、九百八十二、九百八十三、九百八十四、九百八十五、九百八十六、九百八十七、九百八十八、九百八十九、九百九十、九百九十一、九百九十二、九百九十三、九百九十四、九百九十五、九百九十六、九百九十七、九百九十八、九百九十九、一千、一千零一、一千零二、一千零三、一千零四、一千零五、一千零六、一千零七、一千零八、一千零九、一千一十、一千一十一、一千一十二、一千一十三、一千一十四、一千一十五、一千一十六、一千一十七、一千一十八、一千一十九、一千二十、一千二十一、一千二十二、一千二十三、一千二十四、一千二十五、一千二十六、一千二十七、一千二十八、一千二十九、一千三十、一千三十一、一千三十二、一千三十三、一千三十四、一千三十五、一千三十六、一千三十七、一千三十八、一千三十九、一千四十、一千四十一、一千四十二、一千四十三、一千四十四、一千四十五、一千四十六、一千四十七、一千四十八、一千四十九、一千五十、一千五十一、一千五十二、一千五十三、一千五十四、一千五十五、一千五十六、一千五十七、一千五十八、一千五十九、一千六十、一千六十一、一千六十二、一千六十三、一千六十四、一千六十五、一千六十六、一千六十七、一千六十八、一千六十九、一千七十、一千七十一、一千七十二、一千七十三、一千七十四、一千七十五、一千七十六、一千七十七、一千七十八、一千七十九、一千八十、一千八十一、一千八十二、一千八十三、一千八十四、一千八十五、一千八十六、一千八十七、一千八十八、一千八十九、一千九十、一千九十一、一千九十二、一千九十三、一千九十四、一千九十五、一千九十六、一千九十七、一千九十八、一千九十九、二千、二千零一、二千零二、二千零三、二千零四、二千零五、二千零六、二千零七、二千零八、二千零九、二千一十、二千一十一、二千一十二、二千一十三、二千一十四、二千一十五、二千一十六、二千一十七、二千一十八、二千一十九、二千二十、二千二十一、二千二十二、二千二十三、二千二十四、二千二十五、二千二十六、二千二十七、二千二十八、二千二十九、二千三十、二千三十一、二千三十二、二千三十三、二千三十四、二千三十五、二千三十六、二千三十七、二千三十八、二千三十九、二千四十、二千四十一、二千四十二、二千四十三、二千四十四、二千四十五、二千四十六、二千四十七、二千四十八、二千四十九、二千五十、二千五十一、二千五十二、二千五十三、二千五十四、二千五十五、二千五十六、二千五十七、二千五十八、二千五十九、二千六十、二千六十一、二千六十二、二千六十三、二千六十四、二千六十五、二千六十六、二千六十七、二千六十八、二千六十九、二千七十、二千七十一、二千七十二、二千七十三、二千七十四、二千七十五、二千七十六、二千七十七、二千七十八、二千七十九、二千八十、二千八十一、二千八十二、二千八十三、二千八十四、二千八十五、二千八十六、二千八十七、二千八十八、二千八十九、二千九十、二千九十一、二千九十二、二千九十三、二千九十四、二千九十五、二千九十六、二千九十七、二千九十八、二千九十九、三千、三千零一、三千零二、三千零三、三千零四、三千零五、三千零六、三千零七、三千零八、三千零九、三千一十、三千一十一、三千一十二、三千一十三、三千一十四、三千一十五、三千一十六、三千一十七、三千一十八、三千一十九、三千二十、三千二十一、三千二十二、三千二十三、三千二十四、三千二十五、三千二十六、三千二十七、三千二十八、三千二十九、三千三十、三千三十一、三千三十二、三千三十三、三千三十四、三千三十五、三千三十六、三千三十七、三千三十八、三千三十九、三千四十、三千四十一、三千四十二、三千四十三、三千四十四、三千四十五、三千四十六、三千四十七、三千四十八、三千四十九、三千五十、三千五十一、三千五十二、三千五十三、三千五十四、三千五十五、三千五十六、三千五十七、三千五十八、三千五十九、三千六十、三千六十一、三千六十二、三千六十三、三千六十四、三千六十五、三千六十六、三千六十七、三千六十八、三千六十九、三千七十、三千七十一、三千七十二、三千七十三、三千七十四、三千七十五、三千七十六、三千七十七、三千七十八、三千七十九、三千八十、三千八十一、三千八十二、三千八十三、三千八十四、三千八十五、三千八十六、三千八十七、三千八十八、三千八十九、三千九十、三千九十一、三千九十二、三千九十三、三千九十四、三千九十五、三千九十六、三千九十七、三千九十八、三千九十九、四千、四千零一、四千零二、四千零三、四千零四、四千零五、四千零六、四千零七、四千零八、四千零九、四千一十、四千一十一、四千一十二、四千一十三、四千一十四、四千一十五、四千一十六、四千一十七、四千一十八、四千一十九、四千二十、四千二十一、四千二十二、四千二十三、四千二十四、四千二十五、四千二十六、四千二十七、四千二十八、四千二十九、四千三十、四千三十一、四千三十二、四千三十三、四千三十四、四千三十五、四千三十六、四千三十七、四千三十八、四千三十九、四千四十、四千四十一、四千四十二、四千四十三、四千四十四、四千四十五、四千四十六、四千四十七、四千四十八、四千四十九、四千五十、四千五十一、四千五十二、四千五十三、四千五十四、四千五十五、四千五十六、四千五十七、四千五十八、四千五十九、四千六十、四千六十一、四千六十二、四千六十三、四千六十四、四千六十五、四千六十六、四千六十七、四千六十八、四千六十九、四千七十、四千七十一、四千七十二、四千七十三、四千七十四、四千七十五、四千七十六、四千七十七、四千七十八、四千七十九、四千八十、四千八十一、四千八十二、四千八十三、四千八十四、四千八十五、四千八十六、四千八十七、四千八十八、四千八十九、四千九十、四千九十一、四千九十二、四千九十三、四千九十四、四千九十五、四千九十六、四千九十七、四千九十八、四千九十九、五千、五千零一、五千零二、五千零三、五千零四、五千零五、五千零六、五千零七、五千零八、五千零九、五千一十、五千一十一、五千一十二、五千一十三、五千一十四、五千一十五、五千一十六、五千一十七、五千一十八、五千一十九、五千二十、五千二十一、五千二十二、五千二十三、五千二十四、五千二十五、五千二十六、五千二十七、五千二十八、五千二十九、五千三十、五千三十一、五千三十二、五千三十三、五千三十四、五千三十五、五千三十六、五千三十七、五千三十八、五千三十九、五千四十、五千四十一、五千四十二、五千四十三、五千四十四、五千四十五、五千四十六、五千四十七、五千四十八、五千四十九、五千五十、五千五十一、五千五十二、五千五十三、五千五十四、五千五十五、五千五十六、五千五十七、五千五十八、五千五十九、五千六十、五千六十一、五千六十二、五千六十三、五千六十四、五千六十五、五千六十六、五千六十七、五千六十八、五千六十九、五千七十、五千七十一、五千七十二、五千七十三、五千七十四、五千七十五、五千七十六、五千七十七、五千七十八、五千七十九、五千八十、五千八十一、五千八十二、五千八十三、五千八十四、五千八十五、五千八十六、五千八十七、五千八十八、五千八十九、五千九十、五千九十一、五千九十二、五千九十三、五千九十四、五千九十五、五千九十六、五千九十七、五千九十八、五千九十九、六千、六千零一、六千零二、六千零三、六千零四、六千零五、六千零六、六千零七、六千零八、六千零九、六千一十、六千一十一、六千一十二、六千一十三、六千一十四、六千一十五、六千一十六、六千一十七、六千一十八、六千一十九、六千二十、六千二十一、六千二十二、六千二十三、六千二十四、六千二十五、六千二十六、六千二十七、六千二十八、六千二十九、六千三十、六千三十一、六千三十二、六千三十三、六千三十四、六千三十五、六千三十六、六千三十七、六千三十八、六千三十九、六千四十、六千四十一、六千四十二、六千四十三、六千四十四、六千四十五、六千四十六、六千四十七、六千四十八、六千四十九、六千五十、六千五十一、六千五十二、六千五十三、六千五十四、六千五十五、六千五十六、六千五十七、六千五十八、六千五十九、六千六十、六千六十一、六千六十二、六千六十三、六千六十四、六千六十五、六千六十六、六千六十七、六千六十八、六千六十九、六千七十、六千七十一、六千七十二、六千七十三、六千七十四、六千七十五、六千七十六、六千七十七、六千七十八、六千七十九、六千八十、六千八十一、六千八十二、六千八十三、六千八十四、六千八十五、六千八十六、六千八十七、六千八十八、六千八十九、六千九十、六千九十一、六千九十二、六千九十三、六千九十四、六千九十五、六千九十六、六千九十七、六千九十八、六千九十九、七千、七千零一、七千零二、七千零三、七千零四、七千零五、七千零六、七千零七、七千零八、七千零九、七千一十、七千一十一、七千一十二、七千一十三、七千一十四、七千一十五、七千一十六、七千一十七、七千一十八、七千一十九、七千二十、七千二十一、七千二十二、七千二十三、七千二十四、七千二十五、七千二十六、七千二十七、七千二十八、七千二十九、七千三十、七千三十一、七千三十二、七千三十三、七千三十四、七千三十五、七千三十六、七千三十七、七千三十八、七千三十九、七千四十、七千四十一、七千四十二、七千四十三、七千四十四、七千四十五、七千四十六、七千四十七、七千四十八、七千四十九、七千五十、七千五十一、七千五十二、七千五十三、七千五十四、七千五十五、七千五十六、七千五十七、七千五十八、七千五十九、七千六十、七千六十一、七千六十二、七千六十三、七千六十四、七千六十五、七千六十六、七千六十七、七千六十八、七千六十九、七千七十、七千七十一、七千七十二、七千七十三、七千七十四、七千七十五、七千七十六、七千七十七、七千七十八、七千七十九、七千八十、七千八十一、七千八十二、七千八十三、七千八十四、七千八十五、七千八十六、七千八十七、七千八十八、七千八十九、七千九十、七千九十一、七千九十二、七千九十三、七千九十四、七千九十五、七千九十六、七千九十七、七千九十八、七千九十九、八千、八千零一、八千零二、八千零三、八千零四、八千零五、八千零六、八千零七、八千零八、八千零九、八千一十、八千一十一、八千一十二、八千一十三、八千一十四、八千一十五、八千一十六、八千一十七、八千一十八、八千一十九、八千二十、八千二十一、八千二十二、八千二十三、八千二十四、八千二十五、八千二十六、八千二十七、八千二十八、八千二十九、八千三十、八千三十一、八千三十二、八千三十三、八千三十四、八千三十五、八千三十六、八千三十七、八千三十八、八千三十九、八千四十、八千四十一、八千四十二、八千四十三、八千四十四、八千四十五、八千四十六、八千四十七、八千四十八、八千四十九、八千五十、八千五十一、八千五十二、八千五十三、八千五十四、八千五十五、八千五十六、八千五十七、八千五十八、八千五十九、八千六十、八千六十一、八千六十二、八千六十三、八千六十四、八千六十五、八千六十六、八千六十七、八千六十八、八千六十九、八千七十、八千七十一、八千七十二、八千













# 航訊

## 加省熊巨輪

由美國來港將於三日抵埠  
客開三藩市羅省聖地牙哥

## 輪州蘇六

九日開往  
各埠  
澳洲  
歐洲  
各埠

## 海瑞號輪

十二日抵港  
十四日開往紐約費城

## 利雲來七日到

翌開往波斯灣

## 丸川重八

八日抵港  
貨商  
留意

## 維光丸

十二日抵港  
翌開往巴拿馬

## 大寶山

本月八日開  
直透：新加坡、庇能

## 大龍山

本月八日開  
直透：曼谷

順昌航業有限公司  
中港大廈十八樓  
電話：H-249096 (5線)

明巴利輪船公司  
百利輪船公司  
百利輪船公司  
百利輪船公司

瑞航班機  
時人行踪  
瑞航班機  
時人行踪

日本旅遊  
抵港遊覽  
日本旅遊  
抵港遊覽

港澳飛翼船有限公司  
飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛  
飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛

美國總統輪船公司  
全部戶戶直接交收標準貨櫃服務  
香港黃埔船塢  
S.S. "PRESIDENT TAYLOR"  
泰來總統  
八月六日開  
往：紐約、波多黎各、諾克福

美國總統輪船公司  
全部戶戶直接交收標準貨櫃服務  
香港黃埔船塢  
S.S. "PRESIDENT LINCOLN"  
林肯總統  
八月十一日開  
往：羅省、聖地牙哥、三藩市

印度輪船有限公司  
The Shipping Corporation of India Ltd.  
前往：紐約、波士頓、滿地可、多倫多、  
威美頓、亞斯大拿、底特律、  
米爾基、芝加哥

西貢輪船公司  
八月四日由金邊抵港  
八月五日收貨 六日開行  
直透：金邊  
總代理：永和祥有限公司  
電話：H-233181

愛都輪船公司  
八月十四日開行  
直透：紐約、波士頓、  
總代理：利運輪船有限公司  
電話：H-233181

VENUS LINES  
香港總代理：  
Venus Shipping Co. (H.K.) Ltd.  
電話：H-432846

司公限有和怡  
司公船輪州美  
JARDINE MATHESON & CO. LTD.  
往：香港、上海、日本、  
往：香港、上海、日本、

福來輪船公司  
公司香港仁仁三 電話：H-233181  
往：香港、上海、日本、  
往：香港、上海、日本、

香港輪船有限公司  
HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.  
(利比亞註冊)  
香港至東西非線  
往：香港、上海、日本、  
往：香港、上海、日本、

威沙施迪  
八月十三日抵港 十四日開行  
威沙碩士  
九月十五日抵港 十六日開行  
威沙百士  
八月十二日開 九月二日開

太辰丸  
八月十一日開行  
直透：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

羅拔馬士基  
八月六日開行  
直透：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

澳洲西太平洋輪船公司  
代理：利運輪船公司 電話：H-233181  
往：香港、上海、日本、  
往：香港、上海、日本、

澳洲西太平洋輪船公司  
代理：利運輪船公司 電話：H-233181  
往：香港、上海、日本、  
往：香港、上海、日本、

香港輪船有限公司  
HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.  
(利比亞註冊)  
香港至東西非線  
往：香港、上海、日本、  
往：香港、上海、日本、

香港輪船有限公司  
HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.  
(利比亞註冊)  
香港至東西非線  
往：香港、上海、日本、  
往：香港、上海、日本、

威沙施迪  
八月十三日抵港 十四日開行  
威沙碩士  
九月十五日抵港 十六日開行  
威沙百士  
八月十二日開 九月二日開

日本東方輪船有限公司  
日本東方輪船有限公司  
往：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

日本東方輪船有限公司  
日本東方輪船有限公司  
往：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

日本東方輪船有限公司  
日本東方輪船有限公司  
往：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

日本東方輪船有限公司  
日本東方輪船有限公司  
往：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

日本東方輪船有限公司  
日本東方輪船有限公司  
往：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

日本東方輪船有限公司  
日本東方輪船有限公司  
往：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

日本東方輪船有限公司  
日本東方輪船有限公司  
往：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

卡薩馬布輪船  
八月十二日開行  
直透：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

卡薩馬布輪船  
八月十二日開行  
直透：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

卡薩馬布輪船  
八月十二日開行  
直透：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

卡薩馬布輪船  
八月十二日開行  
直透：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

卡薩馬布輪船  
八月十二日開行  
直透：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

卡薩馬布輪船  
八月十二日開行  
直透：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181

卡薩馬布輪船  
八月十二日開行  
直透：日本、  
總代理：三利運輸有限公司  
電話：H-233181





# 三星DC十兩種巨機 外型設備各擅勝長

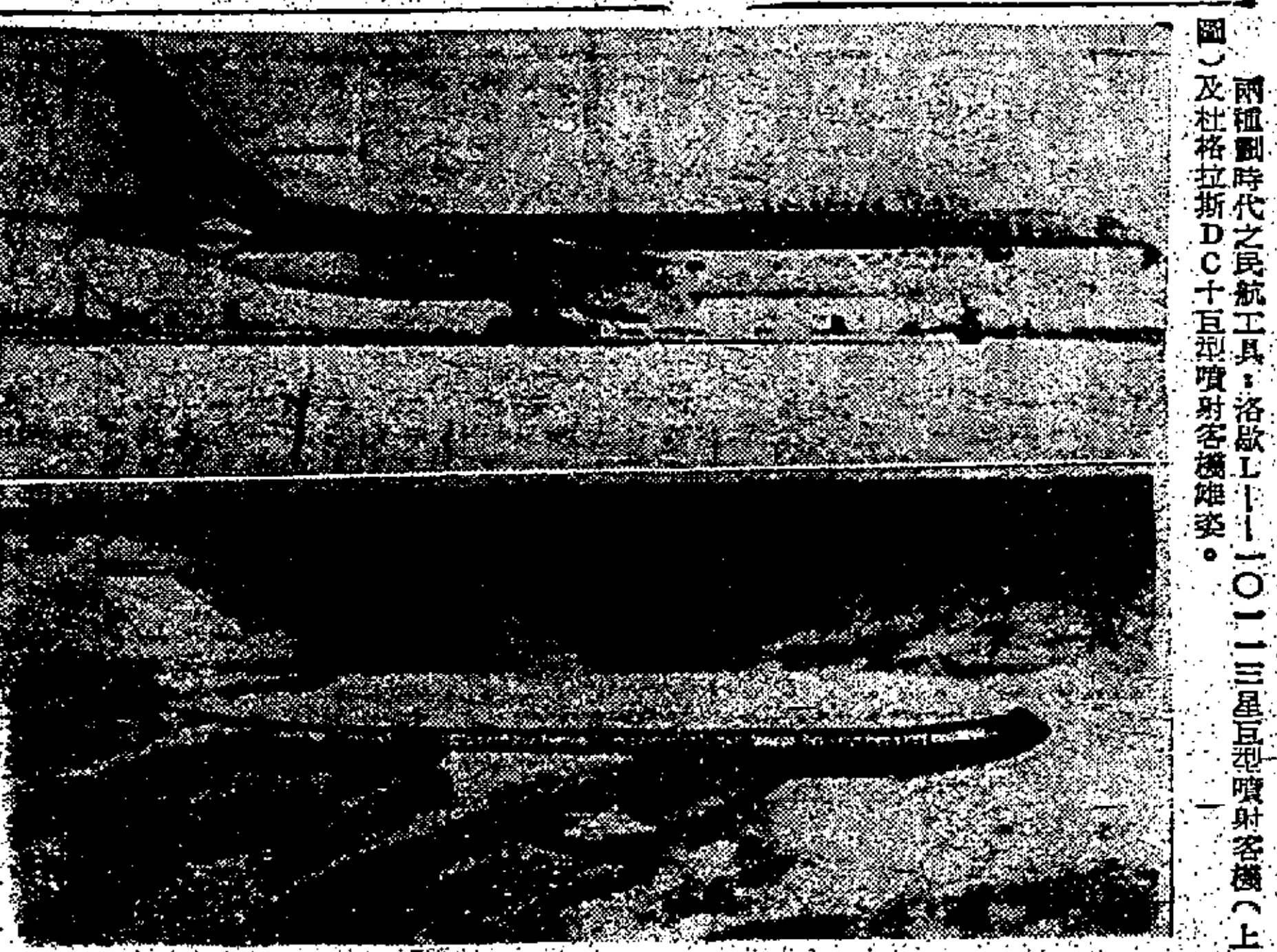
最近先後來港進行示範推銷飛行之洛歇三星式與杜格拉斯最新民航客機，不論在外型、設計速度、性能各方面均較現時之民航機有顯著之改革與進步。

(特訊) 洛歇三星式與杜格拉斯最新民航客機，不論在外型、設計速度、性能各方面均較現時之民航機有顯著之改革與進步。三星式與杜格拉斯最新民航客機，不論在外型、設計速度、性能各方面均較現時之民航機有顯著之改革與進步。

## 引擎衝力強大 噪音減至最低

該兩款新機不僅飛行時無煙無臭，排出廢氣甚少，更有最新自動導航系統，而且座位寬闊，閱讀燈，暖氣，冷氣，煙灰盒，自鎖行李，十二個電台，新式耳筒，三部閉路電視等，應有盡有，一應俱全。

除了設備外，三星式與杜格拉斯最新民航客機，不論在外型、設計速度、性能各方面均較現時之民航機有顯著之改革與進步。三星式與杜格拉斯最新民航客機，不論在外型、設計速度、性能各方面均較現時之民航機有顯著之改革與進步。



圖：洛歇三星式與杜格拉斯最新民航客機，不論在外型、設計速度、性能各方面均較現時之民航機有顯著之改革與進步。

船名	往何處	日期	公司
三星式	香港、上海、日本	八月二日	洛歇公司
杜格拉斯	香港、上海、日本	八月三日	杜格拉斯公司

船名	往何處	日期	公司
三星式	香港、上海、日本	八月二日	洛歇公司
杜格拉斯	香港、上海、日本	八月三日	杜格拉斯公司

船名	往何處	日期	公司
三星式	香港、上海、日本	八月二日	洛歇公司
杜格拉斯	香港、上海、日本	八月三日	杜格拉斯公司

船名	往何處	日期	公司
三星式	香港、上海、日本	八月二日	洛歇公司
杜格拉斯	香港、上海、日本	八月三日	杜格拉斯公司

船名	往何處	日期	公司
三星式	香港、上海、日本	八月二日	洛歇公司
杜格拉斯	香港、上海、日本	八月三日	杜格拉斯公司

船名	往何處	日期	公司
三星式	香港、上海、日本	八月二日	洛歇公司
杜格拉斯	香港、上海、日本	八月三日	杜格拉斯公司

船名	往何處	日期	公司
三星式	香港、上海、日本	八月二日	洛歇公司
杜格拉斯	香港、上海、日本	八月三日	杜格拉斯公司

船名	往何處	日期	公司
三星式	香港、上海、日本	八月二日	洛歇公司
杜格拉斯	香港、上海、日本	八月三日	杜格拉斯公司

船名	往何處	日期	公司
三星式	香港、上海、日本	八月二日	洛歇公司
杜格拉斯	香港、上海、日本	八月三日	杜格拉斯公司

船名	往何處	日期	公司
三星式	香港、上海、日本	八月二日	洛歇公司
杜格拉斯	香港、上海、日本	八月三日	杜格拉斯公司

船名	往何處	日期	公司
三星式	香港、上海、日本	八月二日	洛歇公司
杜格拉斯	香港、上海、日本	八月三日	杜格拉斯公司

船名	往何處	日期	公司
三星式	香港、上海、日本	八月二日	洛歇公司
杜格拉斯	香港、上海、日本	八月三日	杜格拉斯公司

船名	往何處	日期	公司
三星式	香港、上海、日本	八月二日	洛歇公司
杜格拉斯	香港、上海、日本	八月三日	杜格拉斯公司







香港 今天 鬼話 華僑晚報 分類廣告 每天元半 費廉效大 上期繳費 不折不扣

香港 皇后 豪華 皇都 金陵 文華 快樂 金門 聯邦 寶聲 國寶 油蔴 國際 蘭宮 元朗

好評 傳眾 觀衆 不及 待急 今天 盛大 聯映 五場 豪華 快樂 下期 加入 午夜 場 三映 三滿 好片 保證

王羽 田野 龍飛 唐沁 鄒文懷 聯合主演

十四位各門各派武術演員參加演出

以寡敵眾 八面威風

兵多 獨臂 反累陣 堪擎天

正宗鐵鉤門

沖繩流祖師

獨臂拳王

西藏密宗派

泰國飛天脚

印皮度瑜珈術

韓國跆拳道

貼士 不可不知 邵氏龍虎門 聯邦黑白道 王羽編導演 兩片都係好 此是第三部 更比兩片高

王羽找到 了有用武之地 自己遇到對手 已對 是觀衆意見 再轉告觀衆

開路正 戲盡量 發揮 有用武之地

正明出品 嘉禾發行

最佳影片

ONE-ARMED BOXER





### 海浴場與天然淡水泳場

「海浴場與天然淡水泳場」是上海市民最感興趣的題目之一。在盛夏的季節，市民們紛紛湧向海濱，享受海水浴的樂趣。然而，天然淡水泳場的存在，也引起了市民的關注。本文將探討這兩種泳場的利弊，以及市民應如何選擇。

海浴場，位於海濱，海水清澈，風景優美。市民在海浴場游泳，可以呼吸新鮮空氣，享受陽光。然而，海浴場也存在一些問題。例如，海水含有鹽分，對皮膚有一定的刺激性。此外，海浴場的環境較為嘈雜，市民在游泳時可能會受到噪音的干擾。

天然淡水泳場，位於淡水湖或河流，水質清澈，環境幽靜。市民在天然淡水泳場游泳，可以呼吸新鮮空氣，享受大自然的恩賜。然而，天然淡水泳場也存在一些問題。例如，水質可能會受到污染，市民在游泳時需要注意安全。

總之，海浴場與天然淡水泳場各有利弊。市民在選擇時，應根據自己的需求和喜好，做出明智的選擇。

### 新的時代

「新的時代」是一個充滿希望與挑戰的時代。在這個時代裡，我們見證了科學技術的飛躍發展，也見證了社會制度的不斷變革。然而，我們也面臨著許多問題，例如環境污染、社會不公等。我們需要共同努力，為建設一個美好的未來而努力。

在這個新的時代裡，我們需要具備新的素質。我們需要具備科學精神，勇於探索未知；我們需要具備社會責任感，關心社會、服務社會；我們需要具備創新精神，不斷髮現新事物、創造新價值。

總之，新的時代賦予我們新的使命。我們要以昂揚的姿態，迎接挑戰，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。



### 白虎狂

「白虎狂」是一個關於白虎的傳說故事。據說，白虎是一種神獸，具有強大的力量。在民間傳說中，白虎常常被描繪成一種兇猛、殘暴的動物。然而，在「白虎狂」這個故事中，白虎卻被描繪成了一個具有人性、有情感的動物。它經歷了許多坎坷，最終在一個新的時代裡，找到了屬於自己的位置。

故事的主人公是一隻白虎，它出生於一個偏僻的山村。由於它的體格異常強壯，被當地人稱為「白虎」。然而，由於它的行為過於野蠻，常常傷害人畜，被當地人視為「白虎精」。為了保護村民的安全，當地人決定將它殺掉。然而，白虎卻在危急關頭，展現出了驚人的智慧。它利用自己的力量，成功地逃脫了村民的追捕，並來到了一個新的地方。

在新的地方，白虎開始了新的生活。它學會了與人溝通，也學會了愛惜生命。它幫助村民解決了許多困難，也贏得了村民的信任和愛戴。最終，白虎成了一個受人尊敬的動物，也成了一個傳說。

### 香港竹枝詞

「香港竹枝詞」是香港民間的一種文學形式。它通常以七言或五言為一首，內容多反映社會生活、風土人情。竹枝詞語言簡潔、通俗易懂，深受市民喜愛。本文將介紹一些典型的香港竹枝詞，以及它們所反映的社會背景。

「香港竹枝詞」的起源可以追溯到明清時期。當時，許多文人墨客來到香港，將竹枝詞引入到這裡。隨著時間的推移，竹枝詞逐漸成為香港民間的一種流行文學形式。在現代社會，竹枝詞仍然具有重要的意義。它不僅是民間文化的瑰寶，也是研究香港社會的重要資料。

### 手中強



「手中強」是一個關於武術的故事。故事的主人公是一個年輕的武者，他從小就對武術產生了濃厚的興趣。他拜了一位名師為師，開始了武術的學習。在學習過程中，他經歷了許多困難和挫折，但他始終堅持不懈，不斷努力。最終，他成了一位強大的武者，他的名字也傳遍了四方。

「手中強」這個故事，不僅是一個武術故事，更是一個關於堅持、毅力的故事。它告訴我們，只有不斷努力，不斷學習，才能成為一個真正強大的人。在我們的生活中，我們也需要這種精神，去克服困難，去實現我們的目標。

### 六二一女人

「六二一女人」是一個關於女性的故事。故事的主人公是一個名叫「六二一」的女人，她是一個獨立、堅強的女性。她經歷了許多坎坷，但她始終保持著自己的原則和底線。最終，她成了一個受人尊敬的女性，她的故事也成為了一個傳說。

「六二一女人」這個故事，不僅是一個女性故事，更是一個關於女性力量的故事。它告訴我們，女性也可以成為一個強大的人，也可以為社會做出貢獻。在我們的生活中，我們需要這種力量，去改變世界，去創造美好。

### 恐怖航程

「恐怖航程」是一個關於航行的故事。故事的主人公是一個航行者，他正在進行一次危險的航行。在航行過程中，他經歷了許多恐怖的事情，例如颶風、海怪等。他感到非常恐懼，但他也展現出了驚人的勇氣和智慧。最終，他成功地完成了航行，他的故事也成為了一個傳說。

「恐怖航程」這個故事，不僅是一個航行故事，更是一個關於勇氣、智慧的故事。它告訴我們，在面對困難和挑戰時，我們需要保持冷靜，需要發揮我們的智慧和勇氣。只有這樣，我們才能成功地克服困難，實現我們的目標。

### 動物園

「動物園」是一個關於動物園的故事。故事的主人公是一個動物園的員工，他負責照顧園裡的動物。他非常愛護動物，他會花很多時間去觀察動物，去了解動物的習性。他的工作非常艱辛，但他感到非常有意義。他的故事也成為了一個傳說。

「動物園」這個故事，不僅是一個動物園故事，更是一個關於愛、責任的故事。它告訴我們，動物也是我們的朋友，我們需要愛護動物，需要對動物負責。在我們的生活中，我們需要這種愛和責任，去保護我們的環境，去保護我們的未來。

### 有趣的蜜蜂

「有趣的蜜蜂」是一個關於蜜蜂的故事。故事的主人公是一個養蜂人，他養了很多蜜蜂。他非常喜歡蜜蜂，他會花很多時間去觀察蜜蜂，去了解蜜蜂的習性。他的生活非常有趣，他的故事也成為了一個傳說。

「有趣的蜜蜂」這個故事，不僅是一個蜜蜂故事，更是一個關於生活、興趣的故事。它告訴我們，生活可以很有趣，只要我們用心去發現。在我們的生活中，我們需要這種興趣，去豐富我們的生命，去創造美好。

### 槍聲

「槍聲」是一個關於戰爭的故事。故事的主人公是一個戰士，他正在參加一場戰爭。在戰爭中，他經歷了許多艱辛，但他始終堅持著，他為自己的理想而戰。他的故事也成為了一個傳說。

「槍聲」這個故事，不僅是一個戰爭故事，更是一個關於理想、犧牲的故事。它告訴我們，為了理想，我們需要付出代價，需要犧牲。在我們的生活中，我們需要這種精神，去追求我們的理想，去實現我們的目標。

### 村中

「村中」是一個關於村莊的故事。故事的主人公是一個村莊的居民，他生活在一個偏僻的村莊裡。他的生活非常簡單，但他感到非常幸福。他的故事也成為了一個傳說。

「村中」這個故事，不僅是一個村莊故事，更是一個關於生活、幸福的故事。它告訴我們，幸福並不在於物質的豐富，而在於心靈的富足。在我們的生活中，我們需要這種幸福，去享受我們的生命，去創造美好。

### 劍

「劍」是一個關於劍的故事。故事的主人公是一個劍客，他有一把非常名貴的劍。他非常愛護這把劍，他會花很多時間去保養這把劍，去了解這把劍的歷史。他的故事也成為了一個傳說。

「劍」這個故事，不僅是一個劍的故事，更是一個關於榮譽、責任的故事。它告訴我們，劍不僅是一件武器，更是一種精神的象徵。在我們的生活中，我們需要這種精神，去追求我們的榮譽，去實現我們的責任。

### 隔洋之戀

「隔洋之戀」是一個關於愛情的故事。故事的主人公是一個男人和一個女人，他們分別生活在不同的地方。他們通過信件和電話來聯繫，他們經歷了許多困難，但他們始終愛著對方。最終，他們走到了一起，他們的愛情也成為了一個傳說。

「隔洋之戀」這個故事，不僅是一個愛情故事，更是一個關於堅持、信念的故事。它告訴我們，愛情需要堅持，需要信念。在我們的生活中，我們需要這種精神，去追求我們的愛情，去實現我們的幸福。

### 飛女

「飛女」是一個關於飛行的故事。故事的主人公是一個飛行者，他擁有一架非常先進的飛機。他非常喜歡飛行，他會花很多時間去飛行，去探索未知的領域。他的故事也成為了一個傳說。

「飛女」這個故事，不僅是一個飛行故事，更是一個關於探索、冒險的故事。它告訴我們，飛行不僅是一種運動，更是一種精神的追求。在我們的生活中，我們需要這種精神，去探索未知，去冒險，去創造美好。

### 錄異洋西

「錄異洋西」是一個關於西方異聞的故事。故事的主人公是一個記者，他正在採訪一些西方國家的奇聞異事。他採訪到了許多有趣的事情，例如怪獸、魔法等。他的採訪也成為了一個傳說。

「錄異洋西」這個故事，不僅是一個西方異聞故事，更是一個關於好奇心、探索的故事。它告訴我們，世界是充滿了未知的，我們需要保持好奇心，需要去探索未知。在我們的生活中，我們需要這種精神，去發現新事物，去創造美好。

### 恐怖航程

「恐怖航程」是一個關於航行的故事。故事的主人公是一個航行者，他正在進行一次危險的航行。在航行過程中，他經歷了許多恐怖的事情，例如颶風、海怪等。他感到非常恐懼，但他也展現出了驚人的勇氣和智慧。最終，他成功地完成了航行，他的故事也成為了一個傳說。

「恐怖航程」這個故事，不僅是一個航行故事，更是一個關於勇氣、智慧的故事。它告訴我們，在面對困難和挑戰時，我們需要保持冷靜，需要發揮我們的智慧和勇氣。只有這樣，我們才能成功地克服困難，實現我們的目標。

### 村中

「村中」是一個關於村莊的故事。故事的主人公是一個村莊的居民，他生活在一個偏僻的村莊裡。他的生活非常簡單，但他感到非常幸福。他的故事也成為了一個傳說。

「村中」這個故事，不僅是一個村莊故事，更是一個關於生活、幸福的故事。它告訴我們，幸福並不在於物質的豐富，而在於心靈的富足。在我們的生活中，我們需要這種幸福，去享受我們的生命，去創造美好。

### 劍

「劍」是一個關於劍的故事。故事的主人公是一個劍客，他有一把非常名貴的劍。他非常愛護這把劍，他會花很多時間去保養這把劍，去了解這把劍的歷史。他的故事也成為了一個傳說。

「劍」這個故事，不僅是一個劍的故事，更是一個關於榮譽、責任的故事。它告訴我們，劍不僅是一件武器，更是一種精神的象徵。在我們的生活中，我們需要這種精神，去追求我們的榮譽，去實現我們的責任。

### 飛女

「飛女」是一個關於飛行的故事。故事的主人公是一個飛行者，他擁有一架非常先進的飛機。他非常喜歡飛行，他會花很多時間去飛行，去探索未知的領域。他的故事也成為了一個傳說。

「飛女」這個故事，不僅是一個飛行故事，更是一個關於探索、冒險的故事。它告訴我們，飛行不僅是一種運動，更是一種精神的追求。在我們的生活中，我們需要這種精神，去探索未知，去冒險，去創造美好。



應以傷者功能喪失的程度爲根據

，俾能查度原料以機器中，實驗室助學知識，且修餘學三年級之課誼。中學會考證書發獲嚴格之嚴禁抵用學科合格之畢業生，俾當工則要有小學，俾能依照地址，漆至目的地。

油漆工與實驗室員兩者之訓練方式，一在職訓練，一在學期間之工交替並無規定之交替，且行決定，訓練程度和晉升資格由各行決定，訓練

受訓三年可成技工

勞資雙方  
唇齒相依  
唇亡齒寒  
不可不知

# 暑期康樂活動展開

[illegible]

愛情那裏來，幸福在這  
朵花，常相依（櫻花）

[illegible]

有他（溫灼光），忘不  
無淺亦情準」之一「海

一時，報時，晏報新聞下特別報告，十三分  
銀樓廣告，浪子與女（寬限於銀樓，生命需要女）  
（那）  
二時，天氣報時，三十分，大情人結婚與女（女）  
三時，天氣報時，三十分，有兩個報時，往  
四時，天氣報時，三十分，有兩個報時，往  
五時，天氣報時，三十分，有兩個報時，往  
六時，天氣報時，三十分，有兩個報時，往  
七時，天氣報時，三十分，有兩個報時，往  
八時，天氣報時，三十分，有兩個報時，往  
九時，天氣報時，三十分，有兩個報時，往  
十時，天氣報時，三十分，有兩個報時，往  
十一時，天氣報時，三十分，有兩個報時，往  
十二時，天氣報時，三十分，有兩個報時，往

八時，報時，亞洲及

[illegible]

時，心曲密情，三十分，天氣報告。  
星選唱。

十時，新聞簡報，美  
十一時，新聞簡報，

十二時，天氣報告，全日廣播完畢。

七時，麗的銀台

七時，新聞及天氣報告，十五分，時代曲  
八時，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
九時，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
十時，兒童喜劇小說，十五分，好少年，三十分，兒童喜劇小說，三十分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
十一時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
十二時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
十三時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
十四時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
十五時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
十六時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
十七時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
十八時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
十九時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
二十時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
二十一時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
二十二時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
二十三時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
二十四時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
二十五時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
二十六時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
二十七時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
二十八時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
二十九時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲  
三十時，新聞及天氣報告，十五分，粵港池台粵語新聞，十五分，時代曲

十二時，完插曲。  
麗的金  
七時，早操音樂，三

八時，潮州溪聲。  
九時，潮州短笛小號。  
十時，京曲。  
十一時，潮州。三十分，串曲。  
十二時，上海滑稽。三十分，越劇。  
一時，粵語戲化小路。三十分，客籍民間  
歌謠。  
二時，時代曲。三十分，潮韻廣播劇。  
三時，潮州曲。  
四時，新新聞報告。潮州音樂，三十分，  
粵館夜歌。  
五時，潮州曲。  
六時，潮音偵探小路。三十分，潮州曲。  
七時，三十分，潮韻廣播劇。  
八時，潮州新新聞報導。潮州音樂，三十分，  
粵語戲化小路。  
九時，潮州歌謠化小路。三十分，潮州曲。  
十時，完結曲。

綠柳商業電台

七時半，音樂會，三十分，天氣報告；時代  
小橋流水、純鈴、江琴、王孫一入是漢  
下飯小菜丁話（笑案）  
九時半（笑案）  
十時半（笑案）  
十一時，早起的太陽（兒童）賽寶  
「初級中學」開學：江琴主演。

外賓屈臣氏藥房  
五時，兒童電影。零五分，聯御與健康  
十分，新聞簡報及節目預告。三十五分，一  
人家，一片。  
七時二十分，奧利浦萬音樂集，三十分，  
簡報今晚天氣，三十分，「辭海遊藝」  
片集。  
八時零五分，聯誼法網，片集，歐陽  
雲古拉加，安樂亞西里主演。  
九時，世界新聞。二十分，天氣報告。  
五分，世界雜誌，五分，「情無機可」片  
珍妮摩地，金畢斯特演。  
十時三十五分，有過名片「翻初戀情  
雅羅尼·露露露，片主談。  
十一時，發達新聞及天氣報告，零五分  
幕廬。

翡翠台(中文)

十二時，卡通片，零五分，「歡欣入門」  
二十分，一龍虎雙俠，片集，四十五分，一  
新聞。  
一時，「英語講座」，二十五分，粵語  
「初級中學」開學：江琴主演。

九時，粵曲，芙蓉  
二十分，天氣報告，大

[illegible][illegible][illegible][illegible]



五洲人民的血淚史！亞·非·拉人民痛苦生活

殖民主義 種族歧視 觸目驚心 駭人聽聞

普慶·南華·珠江·南洋·銀都

今天五場大映

非人生活實錄

BITTER BREAD 預售三天

剝削·勞役·迫害·屠殺

是一部必看的爆炸性鉅片！  
全部真實紀錄，鏡頭使人難忘！

都是真片  
的報告！

影史上最大  
胆最率  
直的揭露

世人疾苦  
何時了？  
看本片！

漁業專賣  
漁人食骨  
絕望之地  
滿途枯骨



瘋癲病人  
四代遺傳  
斬手斬脚

描寫人類在  
飢餓中掙扎  
的影片！

全部伊  
士曼！

沙漠牛扒  
大蜥蜴  
生吞活剝  
胆戰心驚

風景勝地  
豪雨成災  
山坳傾瀉  
慘被活埋

都皇·華文·后皇

映獻場五綫全今天  
出正出品  
王拳獨臂  
主演：王拳、獨臂、...

星北·民樂·國寶·蘭華

場三後最天今  
朱禮那從風  
主演：朱禮、那從、...

樂百·門樂百

早請五天數滿連  
金塔  
主演：金塔、...

都京·華新

五京六新  
映週三第  
主演：...

江珠·慶普

解英·中片·映獻天今  
實錄人生  
主演：...

地蘇·油

場五天今  
拳獨臂  
主演：...

灣柴·月明·塘觀·石寶

場五後最  
了碎心媽媽  
主演：...

華國·利多·城東

場五天今滿爆綫全  
PUPPET ON A CHAIN  
主演：...

統總·頓盛華

佳動攝影場五天今  
PUPPET ON A CHAIN  
主演：...

珠明·運海

珠明·運海  
主演：...

聲麗·聲樂

一片通大尼和  
WALT DISNEY'S 101 DALMATIANS  
主演：...

聲凱·方東

天四州  
主演：...

國都

女十英  
主演：...

亞黃倫·荷娛翊

洲金敦活李樂翠  
主演：...

福美·際國

映獻天今  
主演：...

平太·官樂

天今映祇  
碼密諜  
主演：...

冠金·華大·約紐

足請五每！映獻週三第  
主演：...

聲新·華京

早請滿狂  
WALT DISNEY'S  
主演：...

聲寶·陵金·那聯

五京映聯天今  
主演：...

門金·樂快·華豪

五京映門金  
主演：...







分類廣告

大字四個  
細字四十  
**每天一元**

出國急售

兩間套房另工人房  
圓大露台有蓋大車  
可泊車兩部，裝修  
當大入牆櫃冷暖氣

熱水器及燈飾等。  
 檯面角索新洋  
 1700尺三房二廳對  
 海難，有裝修冷氣

大坑道高景洋樓80尺二房二廳，冷氣熱水器有蓋車房兩

七零年全自動野馬  
冷氣跑車，七一年  
田詩力加冷氣跑車  
七二年2000佳利冷

跑車黑皮頂  
平製黑皮頂 H243348  
53421 號 H768347 號  
請注意。

業  
數間  
至七  
話日

型工業  
大樓旺舖  
尺可分五  
限公司電

倉小五  
茶果鑽六  
三百餘呎  
置業有限  
李洽

(旺舖)  
樓貨  
菓嶺道  
樓一千  
電大仁  
86荖或

合茶  
觀塘茶  
墾石屎園  
飲有意請  
6412417

適已入伙  
每間連  
年付房  
24720

新樓急售

面積480尺已有入伙  
電話447983約看

全層租賃

尖少目

柯士甸路嘉華大廈全  
裝修地氈兩房兩廳八  
餘呎請電K六七四九

松柏新邨

七房出售電K六七六七

吉樓出賣

六十五平方尺合電  
一三九四五李十二

廣告

強分類廣告服務

廣告。均可先用  
角或五分郵票  
往來跋涉。但

垂注是幸。

甲 龍 龍 甲  
 球 旺 角 球  
 分 理 辦 分  
 處 事 處  
 每 處  
 一 處

每日由上午九

[illegible][illegible]

上環干諾道西一永樂街  
**啓發大廈舖位出售**  
 實用面積369呎起  
 售價\$221,000起

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

**代製快而準**  
 任何五金公模  
 何厚度金屬片  
 而準確 040653

**代製快而準**  
 任何五金公模  
 何厚度金屬片  
 而準確 040653

**電視**  
 修理 打機  
 三元上門  
 保用一年  
 德電 黑彩 精

**地毯**  
 摺我  
 專營各國地毯代客翻新  
 小地毯及鋪地地毯

**電視**  
 修理 打機  
 彩色黑白·收機鳴機  
 不機安裝·快捷妥當  
 專營各國地毯代客翻新

**通達冷氣**  
 修理 打機  
 專營各國地毯代客翻新

**高級樓宇裝飾材料**  
 新到意大利大理石·花紋新穎  
 新到意大利大理石·花紋新穎

**戒酒互助社**  
 你是否感到戒除  
 酒癮或你山莊是否  
 正陽酒癮所困呢？  
 新與我們聯絡電話：  
 K 六七四一〇一  
 H 二二四一五七

**修理電視**  
 八即理有  
 五到色成  
 三用黑白  
 七色白電  
 三年家

[illegible]

**出 國 皮 襖**  
 真膠皮軟皮縫防雪防雨雪種長庄短庄定做。  
 做。九龍士沙咀金馬信道廿六號地下

刊在 第四期

**分類廣告**

尚有

**暑期特價**  
SPECIAL  
SALE  
新打字機學生用品  
\$113.95起  
\$129.95起

**全新二手打字機**  
字機打  
字機公司或互立

車磨翻新地板  
水晶地板油工  
發舖七彩影藝  
聯興服務公司  
K 656073  
K 334621

抹窗人才  
打臘門全  
清潔通渠  
活泉堂服務

**夜冷建築材料**  
大批膠地板日本磁磚紙皮石廁所  
潔具不銹鋼鋅盆膠喉火爐磚大磚  
室內浴室廚房裝修材料鋼鐵欄杆

**寶華珠石琢磨廠**  
擴張廠務歡迎來料加工價錢相宜  
有出口定單者合作也可本廠專門  
師傅代客修理紅藍寶石宋玉星

**氣冷恆修**  
拆拆拆  
清拆拆  
恆修恆修  
恆修恆修

**東方影印**  
左筆根  
日七式  
日七式  
日七式

**尼龍寶鑽**  
尼龍寶鑽  
尼龍寶鑽  
尼龍寶鑽

**接載客貨**  
貨物客貨  
貨物客貨  
貨物客貨

\_\_\_\_\_







